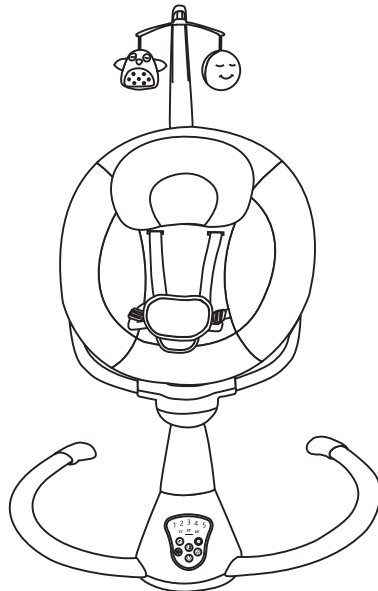




LEHAČKA **LULLABY**

ZOP055225

- (SK) LEŽADLO **LULLABY**
- (EN) ROCKER **LULLABY**
- (DE) BABYWIPPE **LULLABY**
- (HU) A PIHENŐSZÉK **LULLABY**
- (PL) LEŻACZEK **LULLABY**
- (IT) SDRAIETTA **LULLABY**
- (SLO) LEŽALNIK **LULLABY**
- (FR) VIDEUR **LULLABY**
- (ES) BALANCÍN **LULLABY**



CZ.....	3
SK.....	7
EN.....	11
DE.....	15
HU.....	20
PL.....	25
IT.....	30
SLO.....	34
FR.....	38
ES.....	42

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ. POKYNY PRO MONTÁŽ A POUŽITÍ

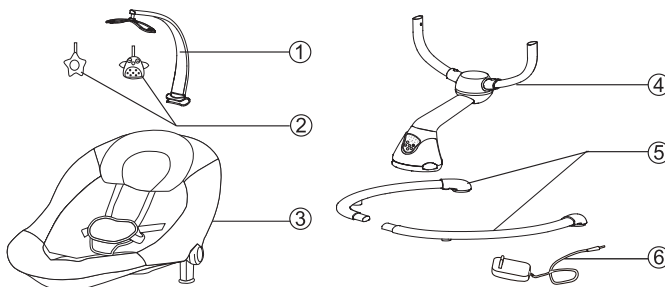
Je v souladu s EN 12790: 2009

Lehačka č. ZOP055225.

Pro bezpečnost vašeho dítěte si prosím přečtěte tyto instrukce před použitím produktu.

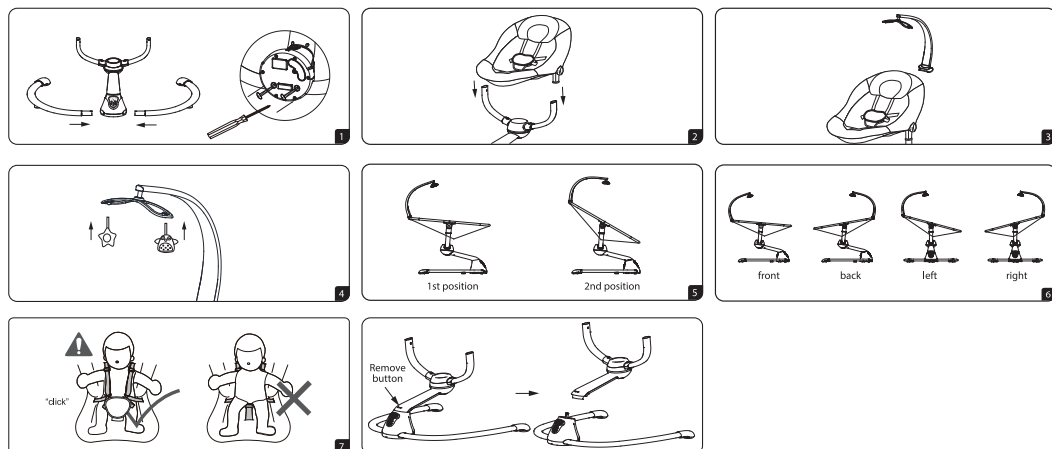
Díly

1. Tyč na hračky
2. Hračky
3. Sedačka
4. Konstrukce sedačky
5. Spodní rám
6. Adaptér



MONTÁŽ A POUŽITÍ

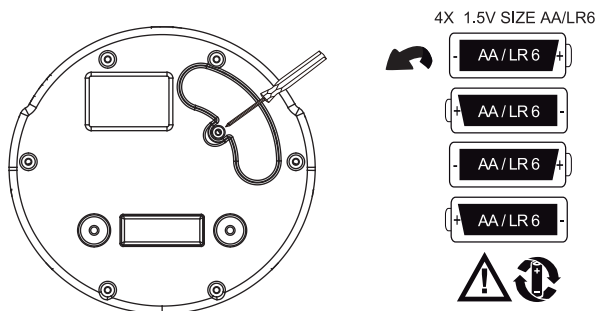
1. Nastavte spodní rám. Jak je znázorněno na obrázku níže, přišroubujte na pravé i levé straně.
2. Nainstalujte sedadlo, jak je znázorněno na obrázku, zasuňte sedadlo do držáku tak, aby zacvaklo.
3. Nainstalujte držák na hračky, jako na obrázku níže, upevněte do sedačky.
4. Nainstalujte hračky, jak je znázorněno na obrázku, můžete je před upevněním upravit.
5. Dvě polohovací možnosti
6. 360° otáčení sedačky dopředu, dozadu, vlevo, vpravo
7. Abyste předešli vážnému zranění z pádu nebo sklouznutí, vždy používejte pás připojený k lehačce.



Montáž baterií

Velikost baterií: 1,5V 4*AA/LR6 (není součástí balení)

Vložte baterie, pokud nechcete lehačku zapojit do zásuvky. Doporučujeme použít alkalické baterie, které déle vydrží.



Povolte šroub na krytu od baterie pomocí šroubováku (není součástí balení), kryt vyjměte. Vložte čtyři AA (LR6) alkalické baterie do přihrádky na baterie.

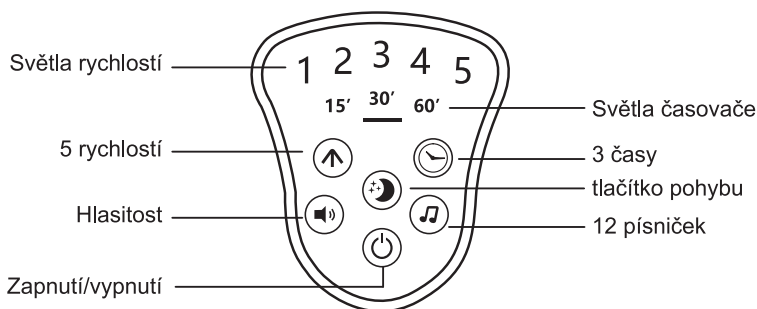
Vraťte kryt přihrádky a zašroubujte.

Poznámka: Nízká kapacita baterie může způsobit zpomalení pohybu produktu, zhoršení zvuku nebo rozsvícení nebo se produkt zcela vypne.

Pokud k tomu dojde, použijte AC adaptér jako zdroj napájení nebo vyměňte baterie za čtyři alkalické baterie AA (LR6).

** Pokud tento produkt začne fungovat nesprávně, možná budete muset resetovat elektroniku. Vypněte napájení a znovu je zapněte.*

Pokyny k ovládacímu panelu lehačky



Zapnutí / vypnutí napájení: Stiskněte tlačítko, houpací se připojí k napájení a kontrolka napájení se rozsvítí červeně.

Tlačítko rychlostí: 5 rychlostí, každá rychlost má světlo. Stiskněte tlačítko spuštění pro 1. rychlost, stiskněte znovu pro 2. rychlost.

Tlačítko časovače: 3 časy - 15 minut, 30 minut a 60 minut. Stisknutím tlačítka přejdete na další časovač. Každý časovač má své světlo.

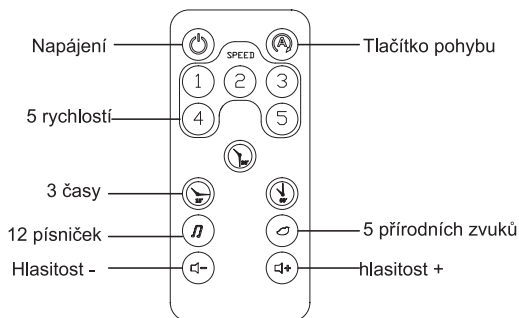
Tlačítko písne: celkem 12 skladeb, stisknutím tlačítka začnete od jedné melodie, poté stiskněte znovu pro přechod na další.

Hlasitost: stisknutím tohoto tlačítka nastavíte hlasitost skladeb.

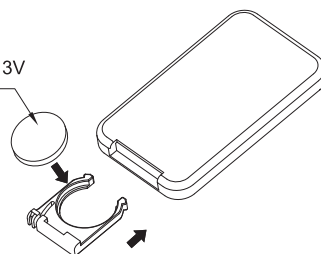
Tlačítko pohybu: po usnutí dítěte. Toto tlačítko funguje jako detektor pohybu, spustí se a začne houpat, když dítě začne plakat.

Po 2 hodinách práce se systém automaticky vypne a zastaví. Když je potřeba znovu jej zapnout, stiskněte hlavní vypínač a restartujte produkt.

Funkce dálkového ovládání



Tlačítko baterií CR2025 3V
(včetně)



VAROVÁNÍ

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí potřebu.

Kvůli nedodržení tohoto varování a pokynů k montáži by mohlo dojít k vážnému zranění nebo smrti.

Produkty musí být instalovány dospělými a používány pod dozorem dospělé osoby.

1. Používejte pro kojence ve věku do 6 měsíců s maximální hmotností 9 kg.
2. Nepoužívejte produkt, pokud jsou některé části rozbité, roztrhané nebo chybí a používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
3. Vždy používejte pás pro dítě uvnitř. S tímto výrobkem nepohybujte ani jej nezvedejte s dítětem uvnitř.
4. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. Nedovolte dětem hrát si s tímto produktem.



5. Přestaňte produkt používat, když se dítě pokusí vylézt nebo dosáhne 9 kg.
6. Je nebezpečné umístit tento produkt na vyvýšený povrch. Vždy používejte jen na ploché rovné podlaze.
7. Abyste předešli zranění, zajistěte, aby byly děti při manipulaci s výrobkem drženy mimo dosah.
8. Uvědomte si nebezpečí otevřeného ohně a dalších zdrojů silného tepla, jako jsou elektrické zkratky kabelů, požáry uniklého plynu atd. v blízkosti produktu.
9. Tento produkt neslouží pro delší spánek dítěte. Pokud vaše dítě chce spát, dejte jej do vhodné postýlky nebo postele.
10. Nepoužívejte produkt bez sedačky.
11. Pokud dojde k poškození produktu, přestaňte jej používat.

12. Neumísťujte houpáčku blízko oken nebo stěn, kde jsou záclony nebo jiné předměty, po kterých by dítě mohlo vyšplhat z lehačky a předcházejte tak riziku udušení.
13. Neumísťujte lehačku do blízkosti oken nebo stěn, aby se zabránilo ovlivnění stability lehačky proti převrhnutí nebo odtlačení dítětem.
14. Nikdy nepoužívejte držák hraček k přenášení lehačky.
15. Nepoužívejte lehačku, jakmile se vaše dítě dokáže samo posadit.

PRO BEZPEČNÉ POUŽITÍ BATERIÍ

1. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
2. Používejte pouze doporučené baterie nebo ekvivalenty stejného napětí a velikosti.
3. Baterie vkládejte se správnou polaritou.
4. Vyjměte vybité baterie z produktu.
5. Nezkratujte napájecí svorky.
6. Dobíjecí baterie je třeba před nabíjením vyjmout.
7. Dobíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělých. Klasické baterie nelze dobíjet.
8. Z jakákoli baterie může vytéct kyselina, pokud jsou smíchány s jiným typem baterie, pokud jsou vloženy nesprávně (vloďte do zadních krytů) nebo pokud nejsou vyměněny všechny baterie nebo se nedobíjejí současně. Nemíchejte staré a nové baterie. Nemíchejte alkalické, standardní (uhlík-zinek) nebo dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
9. Z jakákoli baterie může vytéct kyselina nebo baterie může explodovat, pokud je zlikvidována v ohni nebo dobíjíme baterii, která není určena k dalšímu dobíjení.
10. Nikdy nenabíjete buňku jednoho typu v nabíječce pro buňku jiného typu.
11. Vyteklé baterie okamžitě zlikvidujte. Vybité baterie mohou způsobit na kůži popáleniny nebo jiné zranění. Při likvidaci baterií je nezapomeňte zlikvidovat řádným způsobem, podle místních předpisů.
12. Pokud produkt nebudete používat měsíc a déle, vždy vyjměte baterie. Baterie ponechané v jednotce mohou vytéct a způsobit poškození.
13. Doporučený typ baterií - alkalické, jednorázové, velikost AA (LR6-1,5V). Nikdy nemíchejte typy baterií. Jakmile produkt přestane fungovat, vyměňte baterie.
14. Transformátory používané s houpáčkou pro nejmenší děti je třeba pravidelně kontrolovat, zda nedošlo k poškození kabelu, zástrčky, krytu a dalších částí, v případě takového poškození se nesmějí použít.
15. Lehačka se může používat pouze s doporučeným transformátorem.



ÚDRŽBA

Tento produkt vyžaduje pravidelnou údržbu, aby byl udržován v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte všechny části produktu, zda fungují správně, a to i známky opotřebení nebo poškození. Používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem.

ČIŠTĚNÍ

Pokyny k čištění tkanin naleznete na etiketě výrobku. Čistěte kovové nebo plastové komponenty s jemným čisticím prostředkem a teplou vodou. Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky na bázi amoniaku, bělidla nebo lihoviny. Zajistěte, že produkt je před použitím nebo skladováním zcela suchý.

DÔLEŽITÉ! UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCU POTREBU. POKYNY PRE MONTÁŽ A POUŽITIE

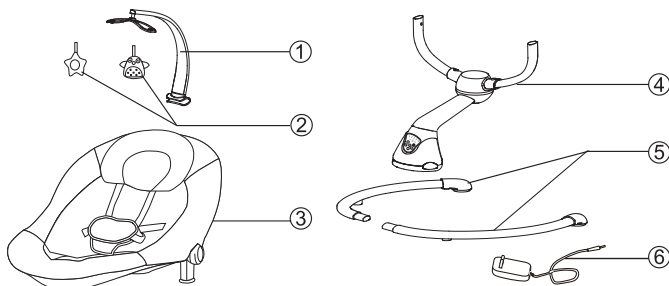
DODÁVA SA s EN 12790: 2009

Ležadlo č. ZOP055225.

Pre bezpečnosť vášho dieťaťa si, prosím, prečítajte tieto inštrukcie pred použitím produktu.

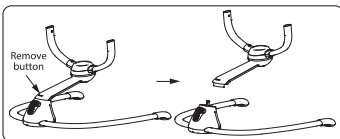
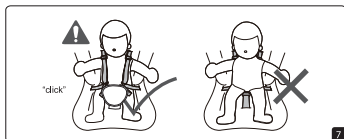
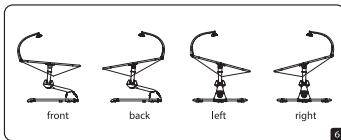
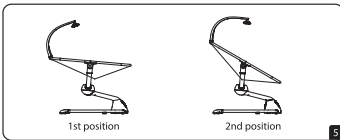
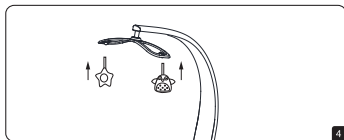
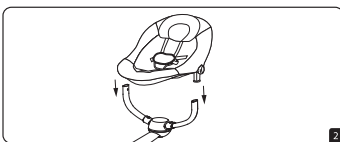
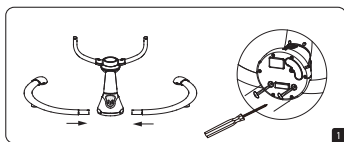
Diely

1. Tyč na hračky
2. Hračky
3. Sedačka
4. Konštrukcia sedačky
5. Spodný rám
6. Adaptér



MONTÁŽ A POUŽITIE

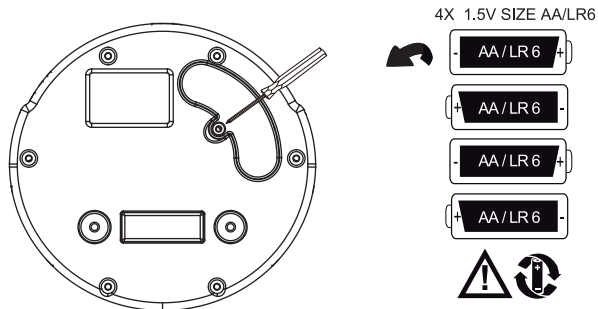
1. Nastavte spodný rám. Ako je znázornené na obrázku nižšie, priskrutkujte na pravej aj ľavej strane.
2. Nainštalujte sedadlo, ako je znázornené na obrázku, zasuňte sedadlo do držiaka tak, aby zacvaklo.
3. Nainštalujte držiak na hračky, ako na obrázku nižšie, upevnite do sedačky.
4. Nainštalujte hračky, ako je znázornené na obrázku, môžete ich pred upevnením upraviť.
5. Dve polohovacie možnosti
6. 360° otáčanie sedačky dopredu, dozadu, vľavo, vpravo.
7. Aby ste predišli vážnemu zraneniu z pádu alebo zošmyknutia, vždy používajte pás pripojený k ležadlu.



Montáž baterií

Veľkosť batérií: 1,5 V 4× AA/LR6 (nie sú súčasťou balenia)

Vložte batérie, pokiaľ nechcete ležadlo zapojiť do zásuvky. Odporúčame použiť alkalické batérie, ktoré dlhšie vydržia.



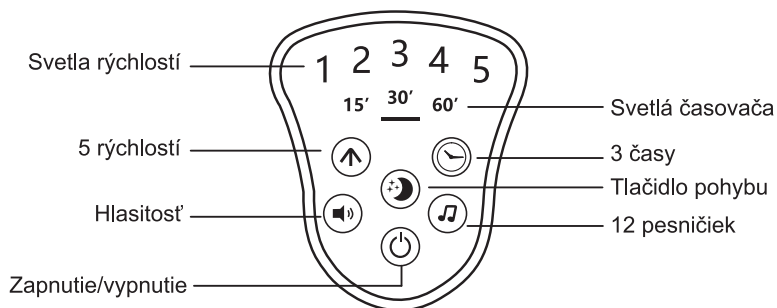
Povoľte skrutku na kryte od batérie pomocou skrutkovača (nie je súčasťou balenia), kryt vyberte. Vložte štyri AA (LR6) alkalické batérie do priehradky na batérie.

Vráťte kryt priehradky a zaskrutkujte.

Poznámka: Nízka kapacita batérie môže spôsobiť spomalenie pohybu produktu, zhoršenie zvuku alebo rozsvietenie alebo sa produkt celkom vypne. Ak k tomu dôjde, použite AC adaptér ako zdroj napájania alebo vymeňte batérie za štyri alkalické batérie AA (LR6).

** Pokiaľ tento produkt začne fungovať nesprávne, možno budete musieť resetovať elektroniku. Vypnite napájanie a znovu ho zapnite.*

Pokyny k ovládaciemu panelu ležadla



Zapnutie/vypnutie napájania: Stlačte tlačidlo, hojdačka sa pripojí k napájaniu a kontrolka napájania sa rozsvieti červeno.

Tlačidlo rýchlostí: 5 rýchlostí, každá rýchlosť má svetlo. Stlačte tlačidlo spustenia pre 1. rýchlosť, stlačte znovu pre 2. rýchlosť.

Tlačidlo časovača: 3 časy – 15 minút, 30 minút a 60 minút. Stlačením tlačidla prejdite na ďalší časovač. Každý časovač má svoje svetlo.

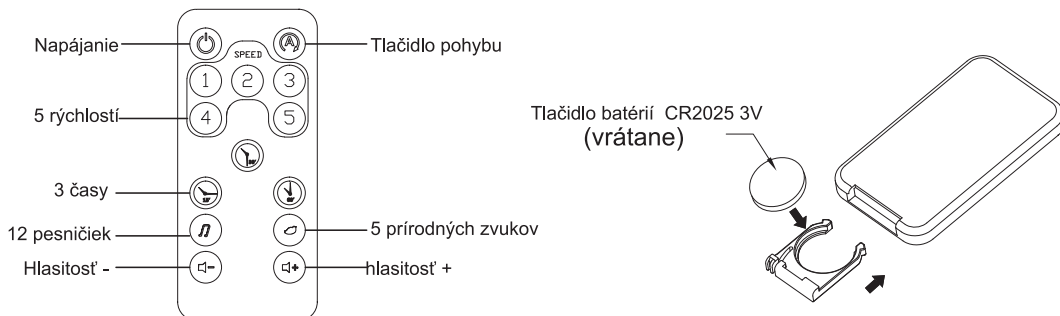
Tlačidlo piesne: celkovo 12 skladieb, stlačením tlačidla začnite od jednej melódie, potom stlačte znovu pre prechod na ďalšiu.

Hlasitosť: stlačením tohto tlačidla nastavíte hlasitosť skladieb.

Tlačidlo pohybu: po zaspáaní dieťaťa. Toto tlačidlo funguje ako detektor pohybu, spustí sa a začne hojdať, keď dieťa začne plakať.

Po 2 hodinách práce sa systém automaticky vypne a zastaví. Keď je potrebné znovu ho zapnúť, stlačte hlavný vypínač a reštartujte produkt.

Funkcia diaľkového ovládania



VAROVANIE

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre budúcu potrebu. Kvôli nedodržaniu tohto varovania a pokynov na montáž by mohlo dôjsť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

Produkty musia byť inštalované dospelými a používané pod dozorom dospeléj osoby.

1. Používajte pre dojčatá vo veku do 6 mesiacov s maximálnou hmotnosťou 9 kg.
2. Nepoužívajte produkt, ak sú niektoré časti rozbité, roztrhané alebo chýbajú a používajte iba náhradné diely schválené výrobcom.
3. Vždy používajte pás pre dieťa vnútri. S týmto výrobkom nepohybujte ani ho nedvíhajte s dieťaťom vnútri.
4. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto produktom.



5. Prestaňte produkt používať, keď sa dieťa pokúsi vyliezť alebo dosiahne 9 kg.
6. Je nebezpečné umiestniť tento produkt na vyvýšený povrch. Vždy používajte len na plochej rovnej podlahe.
7. Aby ste predišli zraneniu, zaistite, aby boli deti pri manipulácii s výrobkom držané mimo dosahu.
8. Uvedomte si nebezpečenstvo otvoreného ohňa a ďalších zdrojov silného tepla, ako sú elektrické skraty káblov, požiare uniknutého plynu atď. v blízkosti produktu.
9. Tento produkt neslúži pre dlhší spánok dieťaťa. Ak vaše dieťa chce spať, dajte ho do vhodnej postieľky alebo posteľe.
10. Nepoužívajte produkt bez sedačky.
11. Ak dôjde k poškodeniu produktu, prestaňte ho používať.

12. Neumiestňujte hojdačku blízko okien alebo stien, kde sú záclony alebo iné predmety, po ktorých by sa dieťa mohlo vyšplhať z ležadla, a predchádzajte tak riziku udusenía.
13. Neumiestňujte ležadlo do blízkosti okien alebo stien, aby sa zabránilo ovplyvneniu stability ležadla proti prevrhnutiu alebo odtlačeniu dieťaťom.
14. Nikdy nepoužívajte držiak hračky na prenášanie ležadla.
15. Nepoužívajte výrobok, akonáhle sa vaše dieťa dokáže samo posadiť.

PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE BATÉRIÍ

1. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
2. Používajte iba odporúčané batérie alebo ekvivalenty rovnakého napätia a veľkosti.
3. Batérie vkladajte so správnou polaritou.
4. Vyberte vybité batérie z produktu.
5. Neskratujte napájacie svorky.
6. Dobíjacie batérie je potrebné pred nabíjaním vybrať.
7. Dobíjacie batérie možno nabíjať iba pod dohľadom dospelých. Klasické batérie nemožno dobíjať.
8. Z akejkoľvek batérie môže vytiecť kyselina, pokiaľ sú zmiešané s iným typom batérie, pokiaľ sú vložené nesprávne (vložte do zadných krytov) alebo pokiaľ nie sú vymenené všetky batérie alebo sa nedobíjajú súčasne. Nemiešajte staré a nové batérie. Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) alebo dobíjacie (niklovo-kadmiové) batérie.
9. Z akejkoľvek batérie môže vytiecť kyselina alebo batéria môže explodovať, pokiaľ je zlikvidovaná v ohni alebo dobíjate batériu, ktorá nie je určená na ďalšie dobíjanie.
10. Nikdy nenabíjajte bunku jedného typu v nabíjačke pre bunku iného typu.
11. Vytečené batérie okamžite zlikvidujte. Vybité batérie môžu spôsobiť na koži popáleniny alebo iné zranenia. Pri likvidácii batérií ich nezabudnite zlikvidovať riadnym spôsobom, podľa miestnych predpisov.
12. Pokiaľ produkt nebudete používať mesiac a dlhšie, vždy vyberte batérie. Batérie ponechané v jednotke môžu vytiecť a spôsobiť poškodenie.
13. Odporúčaný typ batérií – alkalické, jednorazové, veľkosť AA (LR6 – 1,5 V). Nikdy nemiešajte typy batérií. Len čo produkt prestane fungovať, vymeňte batérie.
14. Transformátory používané s ležadlom pre najmenšie deti by sa mali pravidelne kontrolovať, či nie sú poškodené káblom, zástrčkou, krytom a inými časťami, a v prípade takéhoto poškodenia sa nesmú používať.
15. Ležadlo sa smie používať iba s odporúčaným transformátorom.



ÚDRŽBA

Tento produkt vyžaduje pravidelnú údržbu, aby bol udržiavaný v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte všetky časti produktu, či fungujú správne, a to aj známky opotrebenia alebo poškodenia. Používajte iba náhradné diely odporúčané výrobcom.

ČISTENIE

Pokyny na čistenie tkanín nájdete na etikete výrobku. Čistite kovové alebo plastové komponenty s jemným čistiacim prostriedkom a teplou vodou. Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky na báze amoniaku, bielidla alebo liehoviny. Zaistite, aby bol produkt pred použitím alebo skladovaním celkom suchý.

**IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE**

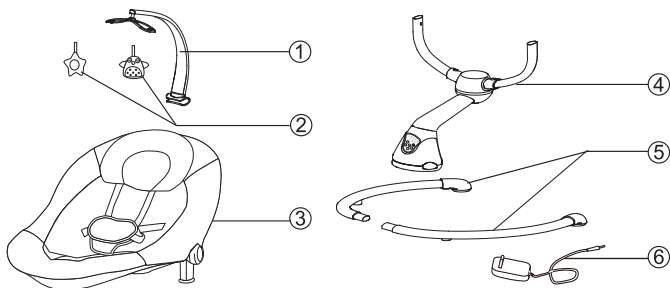
COMPLIES WITH EN 12790: 2009

Baby Rocker: ZOP055225.

For the safety of your child please read these instructions before using the product.

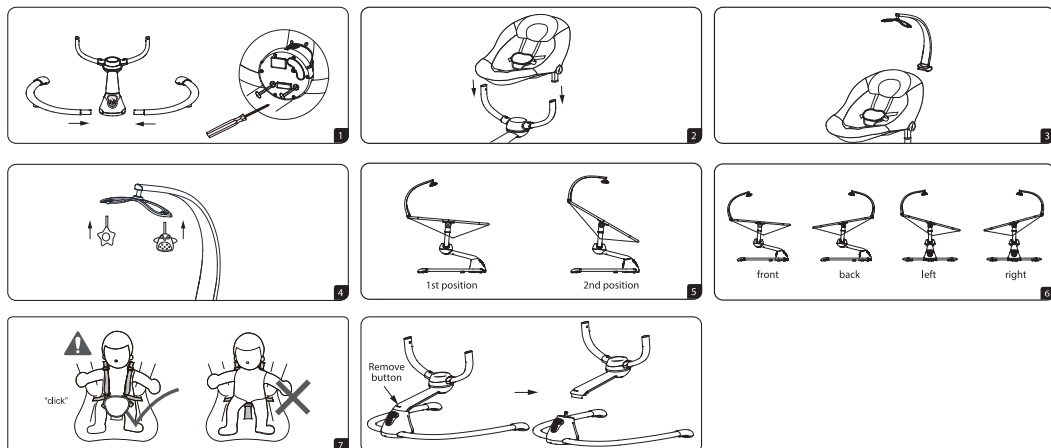
Parts

1. Toy Bar
2. Toys
3. Seatpad
4. Seat Tube
5. Bottom Frame
6. Adaptor



ASSEMBLY AND USE

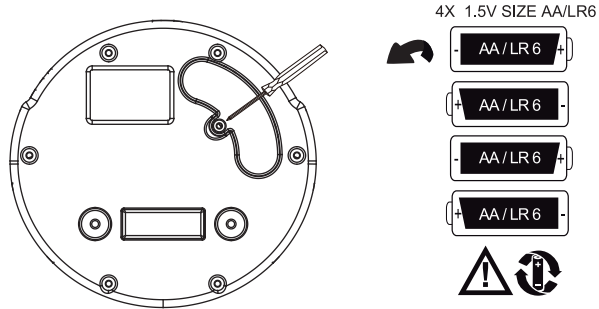
1. Install the Bottom Frame. As below picture, take the screw out of tube, then make the left and right tubes insert hole, make the hole position on the tube and the support assembly, and then tighten the screw with a screwdriver.
2. Install the seat, as below picture, insert the seat into the bracket until a "click".
3. Install the toy bar, as below picture, insert the toy bar into the seat.
4. Put the toys into the hole of toy bar, can adjust toys to fix it.
5. Two positions of backrest adjustment
6. 360 degree rotation of seat
7. To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt when using swing.



Battery assembly

Battery Size: 1.5V 4*AA/LR6 (Not Included)

Install batteries if you need to use this swing away from an outlet. We recommend using Alkaline batteries for longer battery life.



Loosen the screw in the battery compartment door with a screwdriver (not included) and remove the battery compartment door.

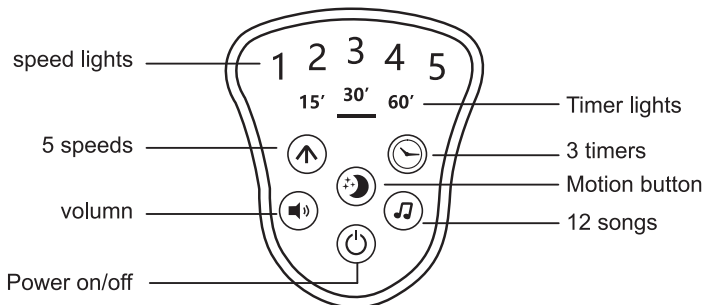
Insert four AA(LR6) alkaline batteries into the battery compartment.

Replace the battery compartment door and tighten the screws.

Note: Low battery power may cause product movement to slow, sound and lights to become faint or product to turn off all together. If this should happen, use the AC adaptor as a power source or replace the batteries. Replace the batteries with four alkaline AA (LR6) batteries.

**If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Turn the power off and then back on.*

Swing control plate instructions



Power on/off: Press button, the swing connects with power, and power light turns red.

Speed button: 5 speeds, each speed has a speed light. press the button to start from 1st speed, press again for 2nd speed.

Timer button: 3 timers, 15 mins, 30 mins, and 60mins. press button to move to the next timer. each timer has a timer light.

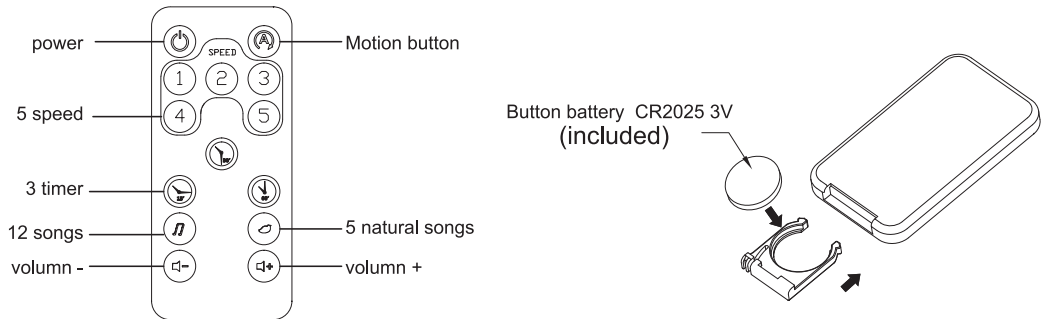
Song button: 12 songs totally, press button to start from one melody, press again to move to next one.

Volumn: press this buttons to adjust the volumn of songs.

Motion button: After baby fall asleep. can select this function, motion detector starts swinging when the baby shakes from crying.

The system will automatically shut down and stop after working for 2 hours . When needed again, please open power switch and restart the product.

Remote control function(Selective)



WARNING

Read this instruction carefully before using and keep it for future reference.

Failure to follow these warnings and the assembly instruction could result in serious injury or death.

Products need to be installed by adult and used under adult's supervision.

1. Use for babies aged around up to 6 months with maximum weight 9kg.
2. Do not use the product if any parts are broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
3. Always use harness. Do not move or lift this product with the baby inside it.
4. Never leave child unattended. Do not let children play with this product.



5. Stop using product when child attempts to climb out or reaches 9kg.
6. It is dangerous to place this product on an elevated surface. Always use on a flat, level floor.
7. To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.
8. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. In the vicinity of the product.
9. This product does not intend for prolonged period of sleep. Should your child need to sleep, then place the child in a suitable cot or bed.
10. Do not use the product without the seat cushion.
11. Discontinue using your product should it become damaged or broken.
12. Do not place the swing near windows or walls, where strings, curtains or other objects may be used by the child to climb out of the swing seat, and to prevent the risk of suffocation or choking.

13. Do not place the swing near windows or walls, to prevent the child from affecting the stability of the swing, making it topple over, by pushing with his feet against the wall.
14. Transformers used with a swing for the youngest children should be inspected regularly for damage to the cable, plug, cover and other parts and must not be used in the event of such damage.
15. The swing may only be used with the recommended transformer.

FOR SAFE BATTERY USE

1. Keep the batteries out of children's reach.
2. Only the recommended batteries or equivalent are to be used, volts and size.
3. Batteries are inserted with the correct polarity.
4. Remove exhausted batteries from the product.
5. Do not short-circuit supply terminals.
6. Rechargeable batteries are to be removed before being charged.
7. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
8. Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly(put in back-wards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard(carbon-zinc) or rechargeable(nickel-cadmium) batteries.
9. Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged.
10. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.
11. Dispose leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.
12. Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.
13. Recommended type batteries-alkaline disposables, size AA(LR6-1.5V). Never mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.
14. Never use the toy holder to carry the swing
15. Do not use the product as soon as your child is able to sit down



MAINTENANCE

This product requires regular maintenance to keep it in good working order. Regularly check all parts of the product to ensure that they are operating correctly and for signs of wear or damage. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer should be used.

CLEANING

Refer to care label on the product for cleaning instructions for fabrics. Clean metal or plastic components with mild detergent and warm water. Never use abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners. Ensure the product is fully dry before use or storage.

WICHTIG! FÜR DEN KÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN. WEISUNGEN FÜR DIE MONTAGE UND DEN GEBRAUCH

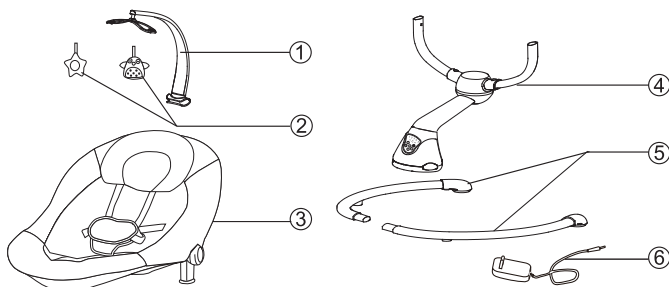
IN EINKLANG MIT EN 12790: 2009

Babywippe ZOP055225.

Lesen Sie bitte vor dem Gebrauch der Wippe diese Anleitung durch, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten.

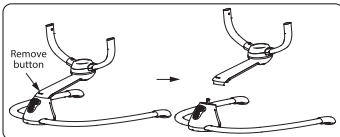
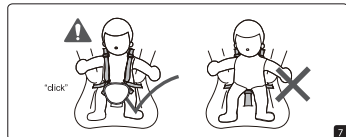
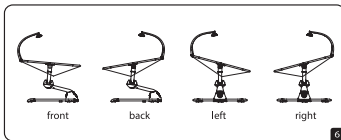
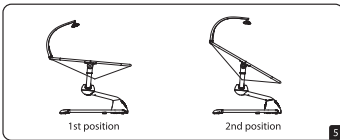
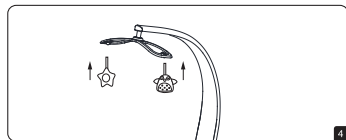
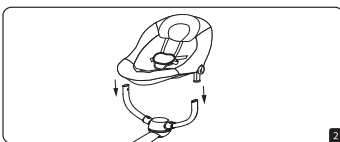
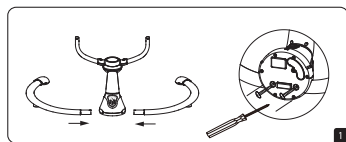
TEILE

1. Spielzeughalter
2. Spielzeug
3. Sitz
4. Sitzkonstruktion
5. Unterer Rahmen
6. Adapter



MONTAGE UND VERWENDUNG

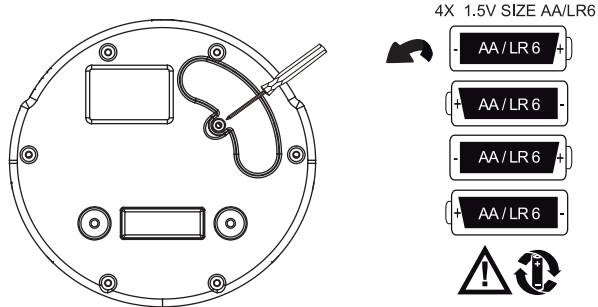
1. Installieren Sie den unteren Rahmen. Nehmen Sie die Schraube aus dem Rohr, wie auf dem Bild unten veranschaulicht, setzen Sie das linke und rechte Rohr in die Öffnung ein, so dass das Loch im Rohr in der richtigen Position ist und ziehen Sie die Schraube rechts und links mit einem Schraubenzieher an.
2. Installieren Sie den Sitz, wie es auf dem Bild veranschaulicht ist, schieben Sie den Sitz so in die Halterung, dass er einklickt.
3. Befestigen Sie den Spielzeughalter so am Sitz, wie Sie es auf dem Bild unten sehen.
4. Setzen Sie das Spielzeug in die Öffnung des Spielzeughalters ein, wie Sie es auf dem Bild sehen. Sie können das Spielzeug zur Befestigung anpassen.
5. Positionen der Rückenlehne
6. 360° Drehen des Sitzes nach vorn, nach hinten, nach links, nach rechts
7. Schnallen Sie das Kind immer mit den Sicherheitsgurten am Sitz an, um ernste Verletzungen durch Herausfallen oder Herausrutschen des Kindes zu verhindern.



Montage der Batterien

Größe der Batterien: 1,5 V 4*AA/LR6 (nicht im Lieferumfang enthalten)

Wenn Sie die Kinderwippe nicht an das Stromnetz anschließen wollen, legen Sie Batterien ein. Wir empfehlen, Alkalibatterien zu verwenden, die länger halten.

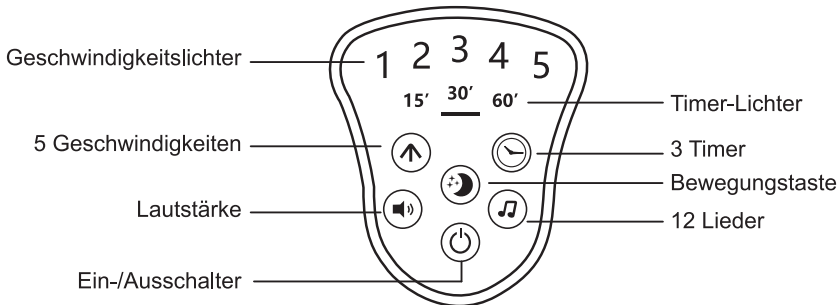


Lösen Sie die Schraube am Batteriefach mit Hilfe eines Schraubenziehers (nicht im Lieferumfang enthalten). Nehmen Sie die Abdeckung ab. Legen Sie vier AA (LR6) Alkalibatterien in das Batteriefach ein. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und schrauben Sie sie fest.

Hinweis: Ein niedriger Batteriestand kann eine Verlangsamung der Bewegung, einen verschlechterten Klang oder Flackern verursachen, oder die Wippe schaltet sich ganz ab. Wenn es dazu kommt, verwenden Sie den AC-Ladeadapter als Stromquelle oder tauschen Sie die Batterien gegen vier neue Alkalibatterien (LR6) aus.

** Wenn die Wippe beginnt, fehlerhaft zu funktionieren, werden Sie unter Umständen die Elektronik zurücksetzen müssen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten.*

Hinweise zur Bedienungstafel der Wippe



Ein-/Ausschalten: Wenn Sie die Taste drücken, schaltet sich die Wippe ein und die Kontrolllampe leuchtet rot.

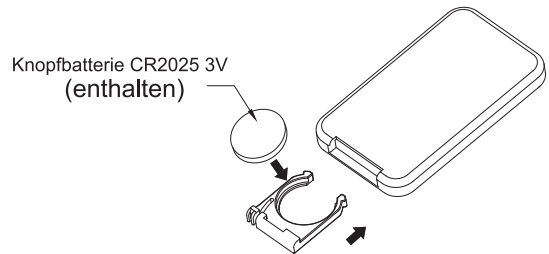
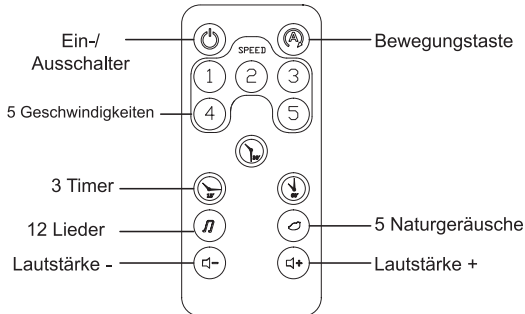
Geschwindigkeitstaste: 5 Geschwindigkeiten, jede Geschwindigkeit hat ihr eigenes Licht. Drücken Sie die Taste, um mit der 1. Geschwindigkeit zu starten, drücken Sie erneut für die 2. Geschwindigkeit usw.

Timer-Taste: 3 Zeiten - 15 Minuten, 30 Minuten und 60 Minuten. Durch Drücken der Taste gehen Sie auf den nächsten Timer über. Jeder Timer hat sein eigenes Licht.

Liedertaste: Insgesamt 12 Lieder. Durch Drücken der Taste starten Sie mit der ersten Melodie, bei erneutem Drücken erfolgt der Übergang aufs nächste Lied usw.

Lautstärke: Durch Drücken dieser Taste stellen Sie die Lautstärke der Lieder ein.
 Bewegungstaste: Nach dem Einschlafen des Babys kann diese Funktion gewählt werden. Der Bewegungsmelder löst die Schwingungen aus, wenn das Kind zu schreien beginnt. Nach 2 Stunden Laufzeit hält die Wippe automatisch an und schaltet sich ab. Wenn Sie die Wippe erneut einschalten wollen, drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um die Wippe neu zu starten.

Funktionen der Fernsteuerung (selektiv)



WARNUNG

Lesen Sie vor der Verwendung diese Anleitung durch und bewahren Sie sie für den künftigen Gebrauch auf.

Wenn Sie diese Warnungen und Montagehinweise nicht einhalten, kann das ernste Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.

Die Wippe muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden und darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.

1. Verwenden Sie die Wippe für Säuglinge im Alter bis 6 Monate mit einem Höchstgewicht von 9 kg.
2. Verwenden Sie die Wippe nicht, wenn Teile zerbrochen oder zerrissen sind oder fehlen. Verwenden Sie nur vom Hersteller genehmigte Ersatzteile.
3. Schnallen Sie das Kind immer mit den Gurten an, wenn es in der Wippe ist. Heben Sie die Wippe nicht an und bewegen Sie die Wippe nicht, wenn das Kind darin sitzt.
4. Lassen Sie das Kind nie ohne Aufsicht. Erlauben Sie dem Kind nicht, die Wippe als Spielzeug zu benutzen.



5. Verwenden Sie die Wippe nicht mehr, wenn das Kind versucht, herauszuklettern oder wenn es 9 kg erreicht hat.
6. Es ist gefährlich, die Wippe auf einer erhöhten Oberfläche aufzustellen. Verwenden Sie Wippe immer nur auf einem geraden und ebenen Fußboden.
7. Stellen Sie sicher, dass Kinder außerhalb der Reichweite sind, wenn Sie die Wippe auf- und zuklappen oder zusammenbauen.
8. Machen Sie sich bewusst, dass offenes Feuer und andere starke Wärmequellen, wie Kurzschlüsse von Kabeln, Brände durch entweichendes Gas usw., in der Nähe der Wippe sehr gefährlich sein können.

9. Die Wippe ist nicht zum längeren Schlafen des Kindes gedacht. Wenn Ihr Kind schlafen soll, legen Sie es in ein geeignetes Bettchen oder Bett.
10. Verwenden Sie das Produkt nicht ohne den Sitz.
11. Verwenden Sie die Wippe nicht weiter, wenn sie in irgendeiner Weise beschädigt ist.
12. Stellen Sie die Wippe nicht in der Nähe von Fenstern oder Wänden auf, wo Schnüre, Vorhänge oder andere Gegenstände vom Kind benutzt werden können, um aus der Wippe zu klettern, und um die Gefahr des Erdrosselns oder Erstickens zu vermeiden.
13. Stellen Sie die Wippe nicht in der Nähe von Fenstern oder Wänden auf, um zu verhindern, dass das Kind die Stabilität der Wippe beeinträchtigt und sie umkippen lässt, indem es mit seinen Füßen gegen die Wand drückt.
14. Verwenden Sie niemals den Spielzeughalter, um die Schaukel zu tragen.
15. Verwenden Sie das Produkt nicht, sobald Ihr Kind sich setzen kann.

FÜR SICHEREN BATTERIEBETRIEB

1. Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Verwenden Sie nur die empfohlenen oder gleichwertige Batterien mit der gleichen Spannung und Größe.
3. Legen Sie die Batterien entsprechend der Polarität richtig ein.
4. Entfernen Sie leere Batterien aus der Wippe.
5. Schließen Sie die Versorgungsklemmen nicht kurz.
6. Nehmen Sie wiederaufladbare Batterien vor dem Wiederaufladen aus der Wippe.
7. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
8. Aus jeder Batterie kann Säure auslaufen, wenn verschiedene Batterietypen gemischt werden, wenn die Batterien falsch eingelegt werden (umgekehrt eingelegt) oder wenn nicht alle Batterien gleichzeitig ausgetauscht oder gleichzeitig nachgeladen werden. Verwenden Sie nie alte und neue Batterien gleichzeitig. Verwenden Sie nie Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium) gemischt.
9. Jede Batterie kann auslaufen oder explodieren, wenn sie mit Feuer in Kontakt kommt oder wenn Batterien wiederaufgeladen werden, die nicht zum Wiederaufladen bestimmt sind.
10. Laden Sie nie Batterien eines Typs in einem Ladegerät, das für einen anderen Batterietyp bestimmt ist.
11. Entsorgen Sie ausgelaufene Batterien sofort. Entladene Batterien können Verätzungen oder andere Verletzungen der Haut verursachen. Achten Sie auf die ordentliche Entsorgung der Batterien entsprechend den regionalen Vorschriften.
12. Wenn Sie die Wippe einen Monat und länger nicht verwenden, entfernen Sie die Batterien aus der Wippe. Die Batterien können sonst auslaufen und Schäden verursachen.
13. Empfohlener Batterietyp – alkalische Einwegbatterien, Größe AA (LR6-1,5V). Mischen Sie nie verschiedene Batterietypen miteinander. Tauschen Sie die Batterien aus, sobald die Wippe aufhört zu funktionieren.



14. Transformatoren, die mit einer Schaukel für die jüngsten Kinder verwendet werden, sollten regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Abdeckung und anderen Teilen überprüft werden und dürfen im Falle solcher Schäden nicht verwendet werden.
15. Die Schaukel darf nur mit dem empfohlenen Transformator verwendet werden.

WARTUNG

Dieses Produkt verlangt die regelmäßige Wartung, damit es in gutem Zustand bleibt. Kontrollieren Sie regelmäßig alle Teile des Produkts auf die richtige Funktion und auch auf Zeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.

REINIGUNG

Die Hinweise zur Reinigung des Stoffs finden Sie auf dem Etikett des Artikels. Reinigen Sie Metall- oder Plastikkomponenten mit einem sanften Reinigungsmittel und warmem Wasser. Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Reinigungsmittel auf Basis von Ammoniak, Bleichmittel oder Spiritus. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor dem Gebrauch oder Lagerung völlig trocken ist.

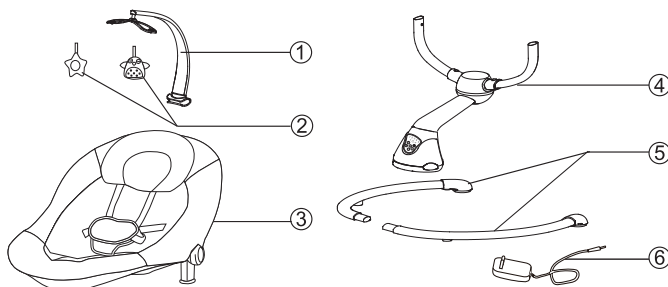
FONTOS! A TÁJÉKOZTATÓT TEGYE EL A JÖVŐBELI SZÜKSÉGESSÉG ESETÉRE. SZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A FORGALMAZÁSA az EN 12790: 2009 szabvány betartásával kerül.
Pihenőszék sz. ZOP055225.

A gyermek biztonságának érdekében, a termék használata előtt, kérjük olvassa el ezt a használati utasítást.

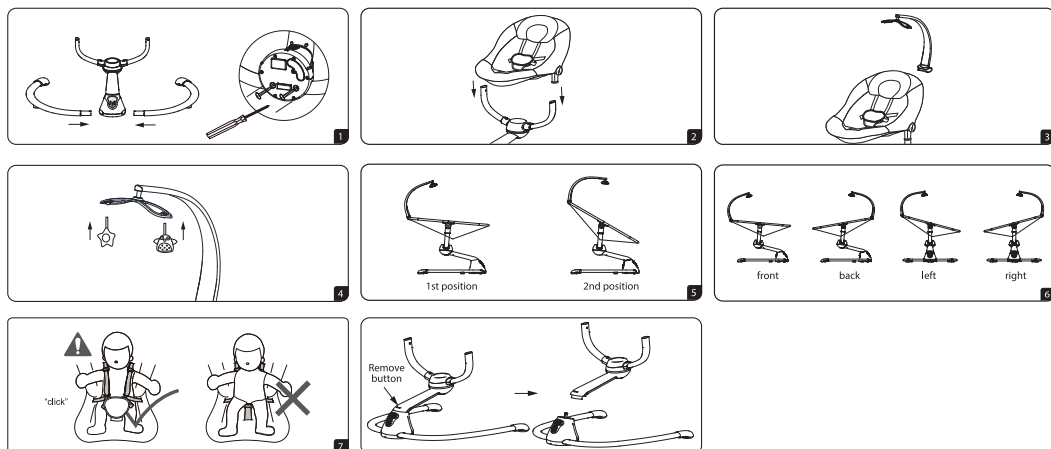
Alkatrészek

1. Játéktartó rúd
2. Játékok
3. Ülőke
4. Az ülőke konstrukciója
5. Alsó keretváz
6. Adapter



SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

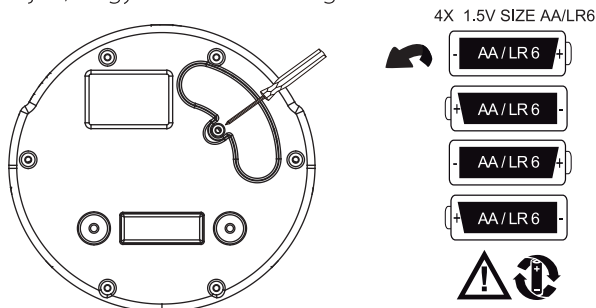
1. Állítsa be az alsó vázat. A jobb és a bal oldalán úgy csavarja hozzá, ahogy az alábbi ábrán fel van tüntetve.
2. Az ábrán feltüntetettek szerint szerelje fel az ülést, az ülést helyezze bele a tartóba úgy, hogy kattánás lehessen hallani.
3. Az alábbi ábra szerint szerelje fel a játékok tartóját, erősítse az üléshez.
4. Az ábrán feltüntetettek szerint szerelje fel a játékokat, a felrakásuk előtt megigazítható.
5. Kettő helyzet beállításának lehetősége
6. Az ülőke 360° forgatható el előre, hátra, jobbra, balra
7. Annak érdekében, hogy megelőzze a leesés vagy kicsúszás következtében bekövetkező súlyos sérülések keletkezését, mindig használja az üléshez tartozó biztonsági rögzítőövet.



Az elemek szerelése

Az elemek fajtája: 1,5V 4*AA/LR6 (nem része a csomagnak)

Amennyiben a pihenőszék nem akarja az elektromos hálózathoz csatlakoztatni, helyezze be az elemeket. Azt ajánljuk, hogy a hosszabb ideig kitartó alkalikus elemeket használjon.



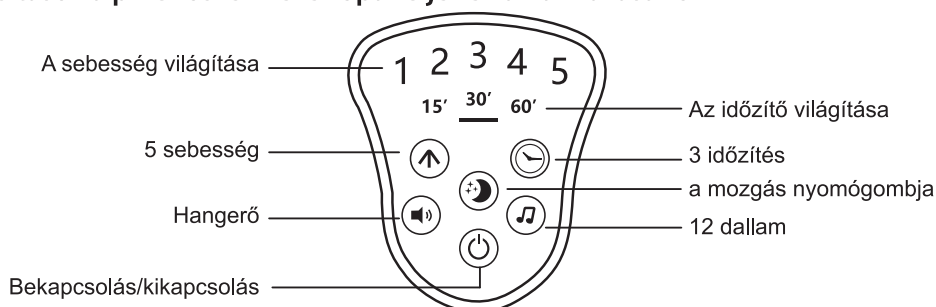
Csavarhúzó segítségével az elemtartó fedelén lazítsa meg a csavart (nem része a csomagnak), majd a fedelet vegye le. Az elemek kijelölt helyébe helyezzen négy darab AA (LR6) alkalikus elemet. Helyezze vissza a fedelet, majd a csavart csavarozza be.

Megjegyzés: Az elemek alacsony kapacitása előidézheti a termék lelassulását, a hang vagy a fények minőségének romlását, vagy a termék teljesen kikapcsol.

Amennyiben ez bekövetkezik, energiaforrásként használja az AC adaptert, vagy cserélje ki a négy darab AA (LR6) alkalikus elemet.

** Amennyiben ez a termék rosszul kezd működni, lehetséges hogy az elektronikát majd újra fog kell indítani. Kapcsolja ki a készülék elektromos táplálását, majd újra kapcsolja be.*

Utasítások a pihenőszék vezérlőpaneljének alkalmazásához



Az elektromos energiátáplálás bekapcsolása / kikapcsolása: Nyomja meg a nyomógombot, a hinta hozzákapcsolódik az energiátápláláshoz, a jelzőlámpa piros fénye kigyullad.

A sebesség nyomógombja: 5 sebesség, mindegyik sebesség saját világítással rendelkezik. Nyomja meg a nyomógombot az 1. sebesség indítására, újból nyomja meg a 2. sebességre váltáshoz.

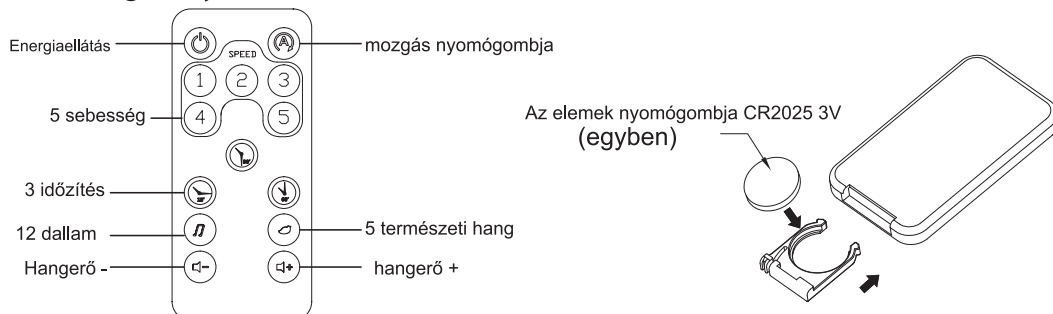
Az időzítő nyomógombja: 3 időzítés - 15 perc, 30 perc és 60 perc. A nyomógomb újbóli megnyomásával a következő időzítésre vált át. Mindegyik időzítés saját világítással rendelkezik.

A dallamok nyomógombja: összesen 12 dallam, a nyomógomb megnyomásával elindítjuk az első dallamot, mindegyik ezt követő megnyomás esetén a lejátszott dallam megváltozik. Hangerő: a nyomógomb megnyomásával a lejátszódó dallam hangereje állítható be.

A mozgás nyomógombja: a gyermek elalvása után. A nyomógomb a mozgás érzékelőjeként működik, akkor kapcsol be és indítja a ringatást, amikor a gyermek elkezd sírni.

A rendszer 2 óra működés után automatikusan kikapcsol és leáll. Amennyiben újból be kell kapcsolni, nyomja meg a termék fő kapcsolóját és a termék működését újra indítsa be.

A távolsági irányítás funkciói



FIGYELMEZTETÉS

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást és tegye el az esetleges jövőbeli szükségesség esetére. Az utasításban lévő figyelmeztetések, valamint a szereléssel kapcsolatos utasítások be nem tartása következtében súlyos, esetenként halálos balesetek következhetnek be. A terméket csak felnőtt személy szerelheti össze és használata csupán felnőtt felügyelete mellett engedélyezett.

1. A terméket a csecsemő 6 hónapos koráig, valamint maximálisan 9 kg súly eléréseig használja.
2. Amennyiben a termék némelyik része összetört, szétszakadt vagy hiányos a terméket ne használja. A javításra csak a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használja fel.
3. A gyermek biztonsági övét mindig belül alkalmazza. Amennyiben a termékben gyermek van elhelyezve, ekkor ne mozgassa és ne emelje meg.
4. A gyermeket soha ne hagyja felügyelet nélkül. Ne engedje meg, hogy ezzel a termékkel gyerekek játszanak.



5. Fejezze be a termék használatát amennyiben a gyermek megpróbál kimászni belőle, valamint amint a súlya meghaladja a 9 kg-t.
6. Veszélyes ezt a terméket valamilyen magasabb felületre ráhelyezni. mindig csak az egyenes, vízszintes padlón használja.
7. Annak érdekében, hogy megelőzze a balesetek keletkezését, biztosítsa be azt, hogy a termékkel történő manipulációk a gyermek érintési távolságon kívül legyen.
8. Tudatosítsa azt, hogy a termék közelében lévő nyílt láng, erős hőszugárzó, az elektromos vezeték sérült vezetőkei, elillanó gáz, stb. a balesetek veszélyének forrásai.
9. Ez a termék nem a gyermek hosszabban tartó alvására készült. Amennyiben a gyermeke aludni kíván, tegye egy megfelelő gyerekágyba, ágyba.

10. A terméket ülőke nélkül ne használja.
11. Amennyiben a termék sérült vagy elromlott, tovább ne használja.
12. A terméket ne tegye ablak vagy fal közelébe, ahol függöny vagy más olyan tárgyak találhatóak, amelyek segítségével a gyermek a pihenőszékből kimászhat, ezzel előzve meg a fulladás kockázatát.
13. A terméket ne tegye ablak vagy fal közelébe, hogy megelőzze azt, hogy a termék a gyermek általi eltolás esetén elvesse a stabilitását és a gyermekkel együtt felboruljon.
14. Soha ne használja a játéktartót a hinta hordozására.
15. Ne használja a lagert, amint gyermeke leül.

AZ ELEM BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA

1. Az elemeket a gyermekektől távol tartsa.
2. Csakis az ajánlott típusú elemet használjon, vagy ezzel az elemmel megegyező paraméterekkel rendelkezőt.
3. Az elemeket a megfelelő polaritásukkal helyezze be.
4. A kimerült elemeket a készülékből vegye ki.
5. Ne rövidítse le az energiatáplálás kapcsait.
6. A feltölthető elemeket a feltöltés előtt a termékből ki kell venni.
7. A feltölthető elemeket csakis felnőtt felügyelete mellett lehet feltölteni. A klasszikus elemek nem feltölthetőek.
8. Bármilyen elemből sav folyhat ki, amennyiben más típusú elemmel van összekeverve, rosszul van behelyezve (helyezze a hátsó borításba), vagy nincs kicserélve mindegyik elem, vagy amennyiben nem egyszerre vannak feltöltve. Ne keverje az új és az öreg elemeket. Ne keverje az alkalikus, a klasszikus (szén - cink), vagy a feltölthető (nikkel - kadmium) tartalmú elemeket.
9. Bármilyen elemből kifolyhat a sav, valamint az elem felrobbanhat, amennyiben tűzben semmisítjük meg, vagy ha olyan elemet akarunk feltölteni, amely feltöltésre nem való.
10. Soha ne töltsen fel a töltőben az egy bizonyos típusra való cellát más típusra való cellával.
11. A kifolyt elemeket a termékből azonnal távolítsa el. A lemerült elemek a bőrön égési vagy más sérülést okozhatnak. Az elemek megsemmisítését a helyi előírásokkal összhangban végezze el.
12. Amennyiben a terméket egy hónapig, vagy ez meghaladó ideig, nem fogja használni, az elemeket mindig vegye ki belőle. A készülékben hagyott elemek kifolyhatnak és sérülést okozhatnak.
13. Az elemek ajánlott típusa - alkalikus, egyszeri használatra, típusa AA (LR6-1,5V). Soha ne keverje az elemek típusát. Amint megszűnik a termék működése, cserélje ki az elemeket.
14. A fiatalabb gyermekek számára hintával használt transzformátorokat rendszeresen ellenőrizni kell a kábel, a dugó, a ház és más alkatrészek sérüléseit illetően, és ilyen sérülés esetén nem szabad használni.
15. A ringatógömb csak az ajánlott transzformátorral használható.



KARBANTARTÁS

Ez a termék, ahhoz, hogy megőrizze jó állapotát, rendszeres karbantartást igényel. Rendszeresen ellenőrizze a termék mindegyik részét, hogy jól működnek-e, és ellenőrizze az esetleges kopások vagy sérülések előfordulását is. Csakis a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket használjon.

TISZTÍTÁS

A tisztító textilra vonatkozó utasításokat megtalálja a termék címkéjén. A termék fém és műanyag részeinek tisztítását langyos vízzel és finom tisztítószerrel végezze. Soha ne használjon maró szereket, amelyek ammónia, fehérítő vagy alkoholos bázist tartalmaznak. Biztosítsa be, hogy a termék a használata vagy a tárolása előtt mindig teljesen száraz legyen.

UWAGA ! ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ DO PONOWNEGO WYKORZYSTANIA ZALECENIA DOT. MONTAŻU I INSTRUKCJA OBSŁUGI

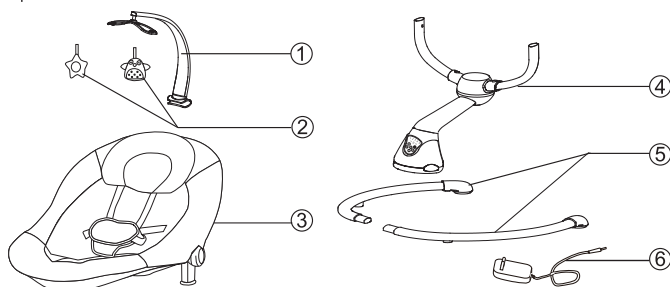
DOSTARCZANE zgodnie z normą EN 12790: 2009

Leżaczek nr ZOP055225.

W trosce o bezpieczeństwo swojego dziecka należy zapoznać się z niniejszymi zaleceniami przed rozpoczęciem korzystania z produktu.

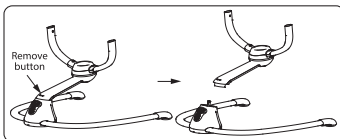
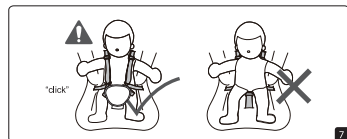
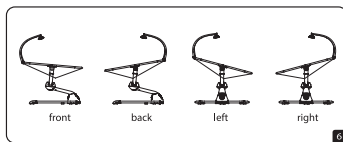
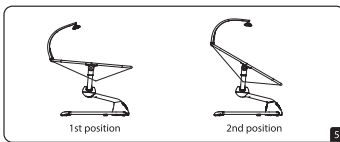
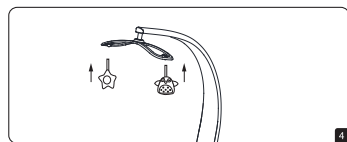
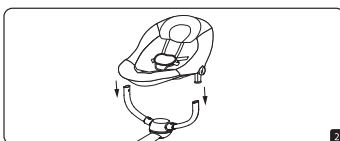
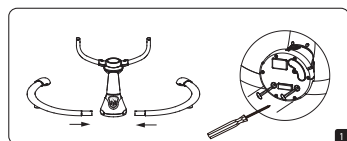
Części

1. Pałęk na zabawki
2. Zabawki
3. Siedzisko
4. Stelaż siedziska
5. Stelaż podstawy
6. Zasilacz



MONTAŻ I INSTRUKCJA OBSŁUGI

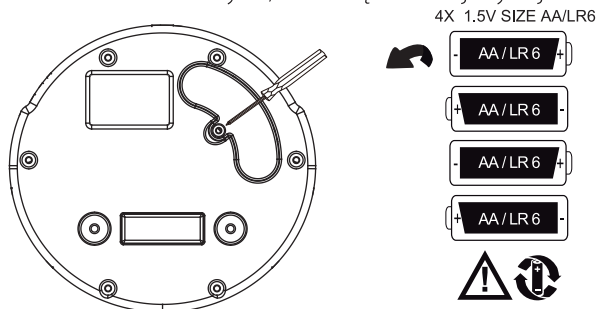
1. Ustaw stelaż podstawy. Zgodnie z zaleceniami na ilustracji poniżej przykręć po prawej oraz po lewej stronie.
2. Nałóż siedzisko (zgodnie z ilustracją), wsuń siedzisko w stelaż, odgłos „kliknięcia” potwierdzi poprawne założenie siedziska.
3. Zamocuj pałęk na zabawki (zgodnie z ilustracją poniżej), przymocuj go do siedziska.
4. Przymocuj zabawki (zgodnie z ilustracją poniżej), możesz modyfikować ich ustawienie przed przykręceniem.
5. Dwie pozycje kąta nachylenia oparcia
6. Możliwość obracania siedziska o 360° wprzód, do tyłu, w lewo, w prawo
7. Aby zapobiec powstawaniu urazów na skutek upadku lub poślizgnięcia się, należy zawsze korzystać z pasa bezpieczeństwa przymocowanego do leżaczka.



Montaż baterii

Rozmiar baterii: 1,5V 4*AA/LR6 (nie wchodzi w skład opakowania)

Włóż baterie, jeśli nie chcesz podłączać leżaczka do gniazda zasilania. Zalecamy korzystanie z baterii alkaicznych, które są bardziej wydajne.

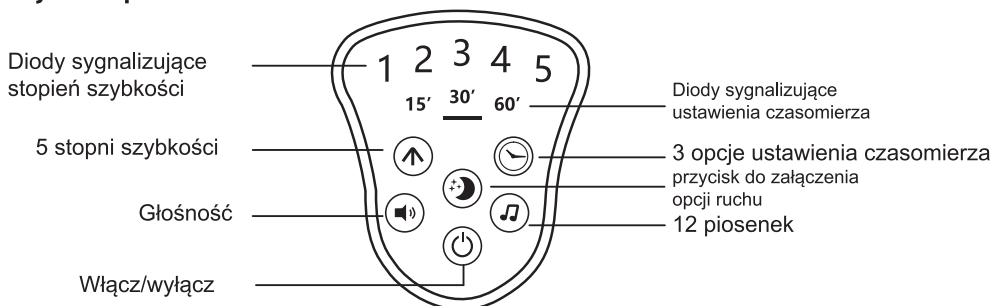


Poluzuj śrubę na pokrywie od schowka na baterie za pomocą śrubokręta (nie wchodzi w skład opakowania), usuń pokrywę. Włóż cztery baterie alkaiczne AA (LR6) do schowka na baterie. Nałóż pokrywę i przykręć.

Uwaga: Niska pojemność baterii może prowadzić do spowolnienia ruchów produktu, pogorszenia jakości dźwięku lub świecenia, może spowodować również wyłączenie produktu. Jeśli zajdzie taka sytuacja, należy skorzystać z zasilacza AC jako źródła zasilania bądź wymienić baterie na cztery baterie alkaiczne AA (LR6).

** Jeśli produkt nie będzie działał prawidłowo, należy go zresetować – odłączyć od źródła zasilania a potem ponownie włączyć.*

Instrukcje dot. panelu sterowania leżaczka



Włączanie / wyłączenie zasilania: Wciśnij przycisk, bujaczek połączy się ze źródłem zasilania a dioda zaświeci się na czerwono.

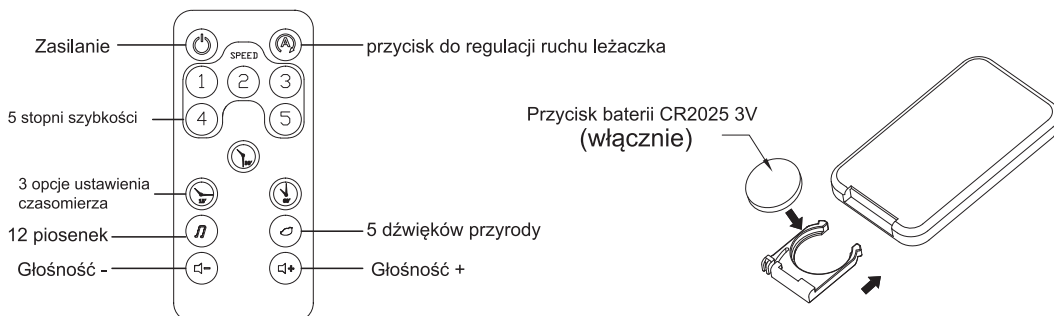
Przycisk do regulacji stopnia szybkości: 5 stopni szybkości, każdy stopień jest sygnalizowany za pomocą diody. Naciśnij przycisk, żeby uruchomić 1. stopień szybkości, naciśnij przycisk ponownie, aby załączyć 2. stopień szybkości.

Przycisk do regulacji ustawień czasomierza: 3 opcje ustawienia czasomierza - 15 minut, 30 minut i 60 minut. Naciśnij przycisk, żeby wybrać daną opcję czasomierza. Każda wybrana opcja ustawień czasomierza jest sygnalizowana za pomocą diody.

Przycisk do wyboru piosenek: w sumie 12 utworów, naciskając kolejno przycisk można wybierać poszczególne melodie.

Poziom głośności: aby ustawić wybrany poziom głośności należy wcisnąć ten przycisk. Przycisk do regulacji intensywności ruchu: po zaśnięciu dziecka. Ten przycisk działa na zasadzie detektora ruchu, załączy się i uruchomi funkcję bujania, kiedy dziecko zacznie płakać. Po 2 godzinach działania funkcja zostanie automatycznie zatrzymana i wyłączona. Jeśli chcesz ją ponownie załączyć, naciśnij główny włącznik i zrestartuj produkt.

Funkcja zdalnego sterowania



OSTRZEŻENIE

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Instrukcję należy następnie zachować do ponownego wykorzystania.

Nieprzestrzeganie niniejszych ostrzeżeń oraz zaleceń dot. montażu może doprowadzić do powstania poważnych urazów lub śmierci.

Produkty mogą montować i składać wyłącznie osoby dorosłe, z produktów można korzystać wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.

1. Produkt przeznaczony dla niemowląt do 6. miesiąca życia o maks. wadze ciała – 9 kg.
2. Nie korzystaj z produktu, jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu, poszczególne jego części są zepsute lub podarte. Używaj wyłącznie części zapasowych, które zostały zatwierdzone przez producenta.
3. Zawsze używaj pasa zabezpieczającego, jeśli dziecko znajduje się wewnątrz leżaczka. Nie przenoś leżaczka, jeśli znajduje się w nim dziecko. Ten produkt nie jest przeznaczony do przenoszenia dzieci.
4. Nigdy nie pozostawiaj dziecka w leżaczku bez opieki. Nie pozwól, żeby dzieci bawiły się leżaczkiem.



5. Przeszaj korzystać z produktu, jeśli dziecko zacznie próbować wychodzić z leżaczka albo osiągnie wagę 9 kg.
6. Ustawianie tego produktu na podwyższeniu jest bardzo niebezpieczne. Należy go używać wyłącznie na stabilnej i równej powierzchni poziomej.
7. Aby zapobiec powstawaniu urazów, upewnij się, że nie znajdują się w pobliżu podczas montażu bądź przenoszenia produktu.
8. Pamiętaj o niebezpieczeństwie i ryzyku ustawiania leżaczka w pobliżu otwartego źródła ognia lub innych źródeł wysokich temperatur jak: zwarcia elektryczne kabli, pożary wzniesione na skutek wycieku gazu itd.

9. Dziecko nie może w leżaczkę długo spać. Jeśli dziecko stanie się senne, należy je zanieść do odpowiedniej kołyski lub łóżeczka.
10. Nie korzystaj z produktu bez zamontowanego siedziska.
11. Przestań korzystać z produktu, jeśli dojdzie do jego uszkodzenia.
12. Nigdy nie stawiaj leżaczka w pobliżu okien lub ścian, gdzie znajdują się zasłony lub inne przedmioty, po których dziecko może się wspiąć z leżaczka a zarazem grozi mu ryzyko uduszenia.
13. Nigdy nie stawiaj leżaczka w pobliżu okien lub ścian, aby zapobiec ew. zakłóceniu stabilności leżaczka na skutek wywrócenia lub odepchnięcia przez dziecko.
14. Nigdy nie używaj uchwyty zabawki do przenoszenia huśtawki.
15. Nie używaj produktu, gdy tylko dziecko będzie mogło usiąść.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII

1. Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci.
2. Korzystaj wyłącznie z baterii tego samego typu lub z odpowiednich zamienników o takim samym napięciu i rozmiarze.
3. Włóż baterie zgodnie z oznaczeniem znajdującym się na produkcie.
4. Wyjmij z produktu niedziałające baterie.
5. Nie spowoduj zwarcia.
6. Baterie akumulatorki należy wyjąć przed rozpoczęciem ładowania.
7. Baterie akumulatorki można ładować wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Zwykłych baterii nie można ładować.
8. Zawsze istnieje ryzyko wycieku elektrolitu z baterii, jeśli: będą używane równocześnie z innymi typami baterii, zostały nieprawidłowo włożone (do tylnych schowków) lub nie zostały wymienione wszystkie baterie lub baterie nie są ładowane w tym samym czasie. Nigdy nie mieszaj starych i nowych baterii; baterii alkalicznych, zwykłych lub baterii do ładowania.
9. Zawsze istnieje ryzyko wycieku elektrolitu z baterii lub niebezpieczeństwo eksplozji baterii jeśli zostanie wrzucona do ognia lub jeśli jest ładowana bateria, która nie jest baterią akumulatorki.
10. Nie wolno nigdy ładować baterii jego typu w ładowarce przeznaczonej do innego typu baterii.
11. Baterie, w których doszło do wycieku elektrolitu, należy natychmiast utylizować. Wyładowane baterie mogą powodować poparzenia skóry lub inne urazy. Podczas utylizacji baterii należy pamiętać o wiążących się z tym, obowiązujących procedurach, które pozostają zgodne z lokalnymi przepisami.
12. Zawsze wyjmuj baterie, jeśli nie używasz produktu przez dłużej niż miesiąc. W bateriach, które zostaną pozostawione w urządzeniu, może dojść do wycieku elektrolitu a następnie do uszkodzenia całego urządzenia.
13. Zalecany typ baterii – alkaliczne, jednorazowe, rozmiar AA (LR6-1,5V). Nie wolno nigdy mieszać typów baterii. Jeśli produkt przestanie działać, należy wymienić baterie.
14. Transformatory używane z huśtawką dla najmłodszych dzieci powinny być regularnie sprawdzane pod kątem uszkodzeń kabla, wtyczki, pokrywy i innych części i nie wolno ich używać w przypadku takiego uszkodzenia.
15. Huśtawka może być używana tylko z zalecanym transformatorem.



KONSERWACJA

Ten produkt wymaga regularnych prac konserwacyjnych, żeby pozostawał w odpowiednim stanie. Regularnie sprawdzaj, czy produkt nie nosi oznak zużycia, nie doszło do jego uszkodzenia lub brakuje jakiegokolwiek jego części. Korzystaj wyłącznie z części zapasowych zatwierdzonych przez producenta.

CZYSZCZENIE

Zalecenia dot. czyszczenia tkanin znajdują się na etykiecie produktu. Elementy metalowe i plastikowe należy czyścić wodą z delikatnym środkiem czyszczącym. Nigdy nie korzystaj z ściernych środków czyszczących na bazie amoniaku, wybielacza lub alkoholu. Zanim zaczniesz korzystać z produktu lub złożysz go do przechowywania, upewnij się, że jest suchy.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER L'USO ANCHE IN FUTURO. ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E L'USO

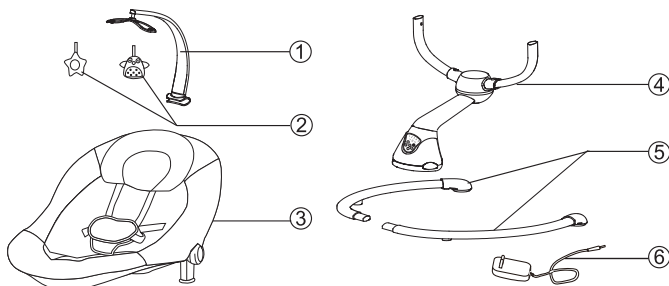
E' FORNITO CON EN 12790: 2009

Sdraietta a dondolo n. ZOP055225.

Per la sicurezza del vostro bambino, si prega di leggere queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

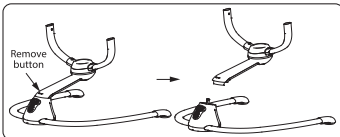
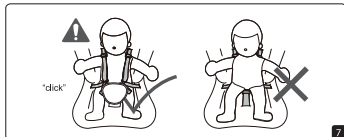
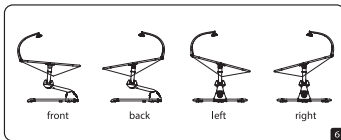
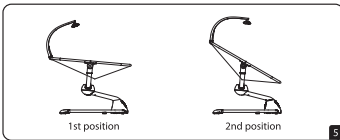
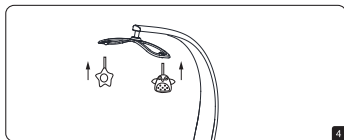
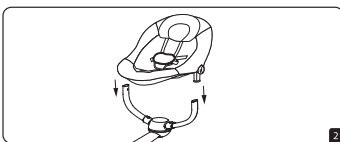
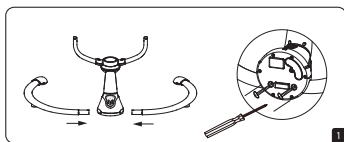
Parti

1. Barra per i giocattoli
2. Giocattoli
3. Seggiolino
4. Telaio della sdraietta
5. Telaio inferiore
6. Adattatore



MONTAGGIO E UTILIZZO

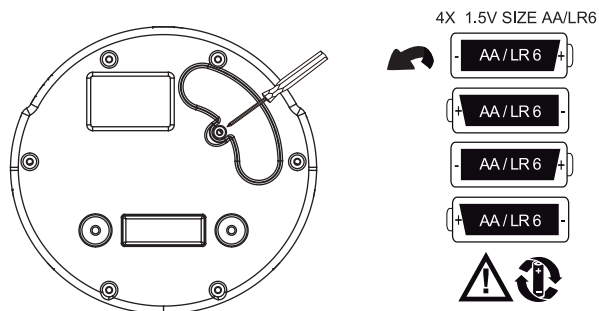
1. Regolare il telaio inferiore. Come mostrato nella figura seguente, avvitare sulla parte destra e sinistra.
2. Installare il seggiolino come indicato nella figura, inserire il seggiolino nel supporto in modo che si senta un click.
3. Inserire la barra per i giocattoli, come mostrato di seguito, fissarla sul seggiolino.
4. Installare i giocattoli, come mostrato nella foto, è possibile regolarli prima di fissarli.
5. Due opzioni di posizionamento
6. Rotazione del sedile a 360 gradi avanti, indietro, a sinistra, a destra
7. Per evitare lesioni gravi dovute a cadute o scivolamenti, utilizzare sempre la cintura attaccata alla sdraietta.



Installazione delle batterie

Dimensioni delle batterie: 1,5V 4AA/LR6 (non incluse)

Inserire le batterie se non si desidera collegare la sdraietta alla presa di corrente. Si consiglia di utilizzare batterie alcaline che durano più a lungo.



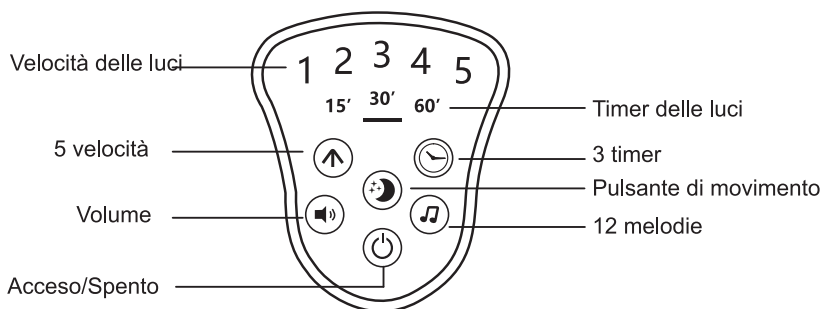
Allentare la vite sul coperchio delle batterie utilizzando un cacciavite (non incluso), rimuovere il coperchio. Inserire quattro batterie alcaline AA (LR6) nell'apposito vano. Rimettere il coperchio e avvitare.

Nota: Batterie quasi scariche possono causare un rallentamento del movimento, una cattiva qualità del suono, lo spegnimento della luce o lo spegnimento completo del prodotto.

In questo caso, utilizzare l'adattatore CA come alimentatore o sostituire le batterie con quattro batterie alcaline AA (LR6).

Se il prodotto inizia a funzionare in modo non corretto, potrebbe essere necessario effettuare il reset della parte elettronica. Spegnerne l'alimentatore e riaccenderlo.

Istruzioni per il pannello di controllo della sdraietta



Acceso/Spento: Premendo il pulsante il dondolo si collega all'alimentatore e la spia dell'indicatore di alimentazione si illumina in rosso.

Pulsante di velocità: 5 velocità, ogni velocità ha una luce. Premere il pulsante di avvio per la 1° velocità, premere di nuovo per la 2° velocità.

Pulsante del timer: 3 durate - 15 minuti, 30 minuti e 60 minuti. Premendo il pulsante si passa all'intervallo successivo. Ogni intervallo di tempo ha una luce.

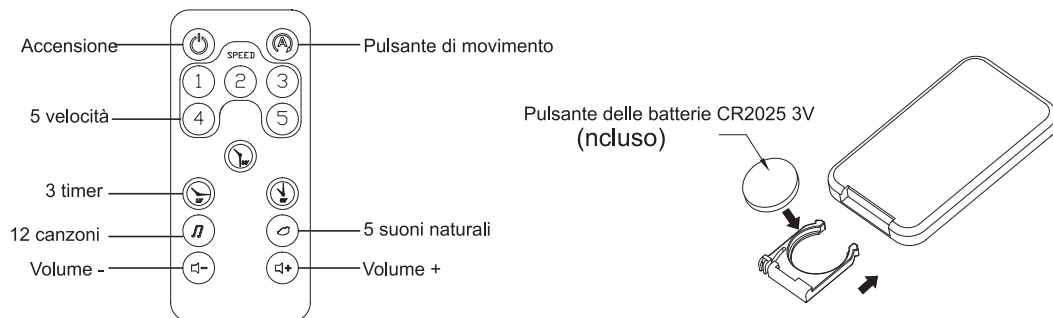
Pulsante melodia: un totale di 12 melodie, premendo il pulsante si parte da una melodia, quindi premendo di nuovo si passa alla successiva.

Volume: premere questo pulsante per regolare il volume delle melodie.

Pulsante di movimento: dopo che il bambino si è addormentato. Questo pulsante agisce come rilevatore di movimento, si accende e inizia a dondolare quando il bambino inizia a piangere.

Dopo 2 ore di funzionamento, il sistema si spegne automaticamente e si arresta. Quando è necessario riaccenderlo, premere il pulsante principale e si effettua il riavvio.

Funzione di controllo a distanza



ATTENZIONE

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per l'utilizzo anche in futuro. Il mancato rispetto delle avvertenze e istruzioni di montaggio, può causare lesioni gravi o la morte. I prodotti devono essere montati da un adulto e utilizzati sotto la supervisione di un adulto.

1. Uso per neonati di età inferiore ai 6 mesi con un peso massimo di 9 kg.
2. Non utilizzare il prodotto se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
3. Utilizzare sempre la cintura di sicurezza. Non muovere o sollevare il prodotto con il bambino all'interno.
4. Non lasciare mai il bambino incustodito. Non permettere ai bambini di giocare con questo prodotto.



5. Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino cerca di salirci o raggiunge i 9 kg.
6. È pericoloso posizionare questo prodotto su una superficie rialzata. Utilizzare sempre e solo su pavimento piatto e a terra.
7. Per evitare lesioni, assicurarsi che il prodotto sia fuori della portata dei bambini durante la manipolazione.
8. Fare attenzione al pericolo di fuochi aperti e altre fonti di forte calore, come cortocircuiti di cavi elettrici, incendi causati da fughe di gas e simili vicino al prodotto.
9. Questo prodotto non è adatto al sonno prolungato del bambino. Se il bambino desidera dormire, mettilo in una culla o un letto adatto.
10. Non utilizzare il prodotto senza il seggiolino.

11. Se il prodotto si danneggia evitare l'utilizzo.
12. Non posizionare la sdraietta a dondolo vicino alle finestre o pareti con le tende o altri oggetti a cui il bambino potrebbe aggrapparsi dalla sdraietta con rischio di soffocamento.
13. Non posizionare la sdraietta vicino a finestre o pareti per evitare che la stabilità sia compromessa causando il ribaltamento.
14. Non utilizzare mai il supporto per giocattoli per trasportare l'altalena.
15. Non utilizzare il prodotto non appena il bambino è in grado di sedersi.

PER L'USO SICURO DELLE BATTERIE

1. Tenere sempre le batterie fuori dalla portata dei bambini.
2. Utilizzare solo batterie consigliate o equivalenti della stessa tensione e dimensione.
3. Inserire le batterie con la polarità corretta.
4. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.
5. Evitare il cortocircuito delle parti di alimentazione.
6. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse prima della ricarica.
7. Le batterie ricaricabili possono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto. Le batterie standard non possono essere ricaricate.
8. Da qualsiasi batteria può fuoriuscire acido se è mescolata con un altro tipo di batteria, inserita in modo errato (inserito nei coperchi posteriori) o se non tutte le batterie vengono sostituite o ricaricate allo stesso tempo. Non mescolare batterie vecchie e nuove. Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbonio) o ricaricabili (nickel-cadmio).
9. Da qualsiasi batteria può fuoriuscire acido o la batteria può esplodere se gettata nel fuoco, o o ricaricata se non è adatta alla ricarica.
10. Non ricaricare mai una cella di un tipo in un caricabatterie per un altro modello.
11. Smaltire immediatamente le batterie che perdono liquido. Le batterie scariche possono causare ustioni o altre lesioni alla pelle. Quando si smaltiscono le batterie, assicurarsi di farlo correttamente, secondo le normative locali.
12. Se non si utilizza il prodotto per un mese o più, rimuovere sempre le batterie. Le batterie lasciate nell'unità possono fuoriuscire e causare danni.
13. Tipo di batteria consigliata - alcalina, usa e getta, dimensione AA (LR6-1.5V). Non mescolare mai tipi diversi di batterie. Quando il prodotto smette di funzionare, sostituire subito le batterie.
14. I trasformatori utilizzati con un'altalena per i bambini più piccoli devono essere ispezionati regolarmente per rilevare danni al cavo, alla spina, all'alloggiamento e ad altre parti e non devono essere utilizzati in caso di tali danni.
15. Sdraietta a dondolo può essere utilizzato solo con il trasformatore raccomandato.



MANUTENZIONE

Questo prodotto richiede una manutenzione regolare per essere mantenuto in buone condizioni. Controllare regolarmente tutte le parti del prodotto per vedere se funzionano correttamente, verificando eventuali segni di usura o danni. Utilizzare solo i pezzi di ricambio consigliati dal produttore.

PULIZIA

Le istruzioni per la pulizia dei tessuti sono riportate sull'etichetta del prodotto. Pulire i componenti metallici o plastici con detergente delicato e acqua calda. Non utilizzare mai prodotti abrasivi a base di ammoniaca, candeggina o alcol. Assicurarsi che il prodotto sia completamente asciutto prima dell'uso o della conservazione.

POMEMBNO! SHRNITE ZA KASNEJŠO UPORABO. NAPOTKI ZA MONTAŽO IN UPORABO

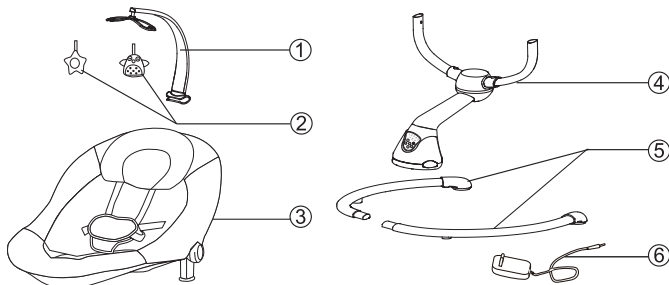
USKLAJENO Z EN 12790: 2009

Naslonjač št. ZOP055225.

Zaradi varnosti vašega otroka prosim, če preberete te napotke še pred uporabo izdelka.

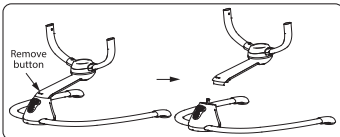
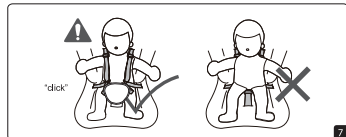
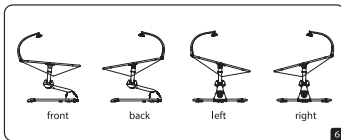
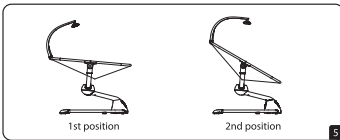
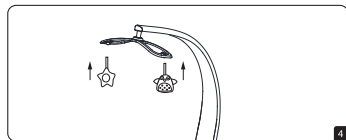
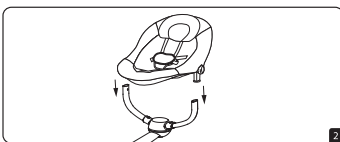
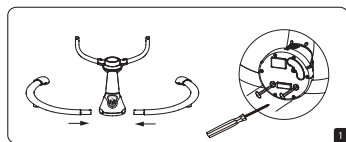
Deli

1. Drog za igrače
2. Igrače
3. Sedež
4. Konstrukcija sedeža
5. Spodnji okvir
6. Pretvornik



MONTAŽA IN NAČIN UPORABE

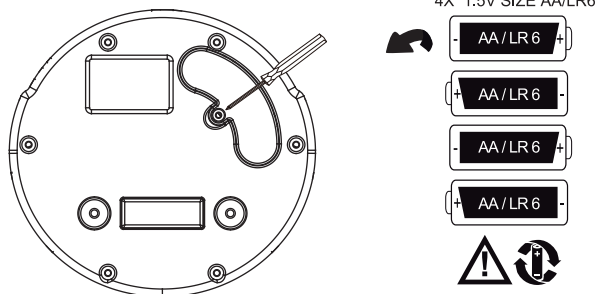
1. Nastavite spodnji okvir. Privijte na desno in levo stran oz. tako, kot je prikazano na sliki.
2. Naslonjač namestite tako, kot je prikazano na sliki. Sedež namestite v nosilec in ga fiksirajte.
3. Lok za igrače namestite po napotkih na sliki in ga pritrdite v naslonjač.
4. Tudi igračke namestite kot kaže slika, lahko pa jih razporedite še preden pritrdite lok v naslonjač.
5. Možna sta dva položaja naslonjač je vrtljiv za 360° naprej, nazaj, levo in desno
6. Da preprečite hude poškodbe zaradi padca ali spodrsjlaja, otroka vedno pritrdite s pasom na naslonjaču.



Namestitev baterij

Velikost baterij: 1,5V 4*AA/LR6 (niso priložene izdelku)

Baterije uporabite, če izdelka ne želite priključiti na omrežje. Priporočamo uporabo bolj vzdržljivih alkalnih baterij.



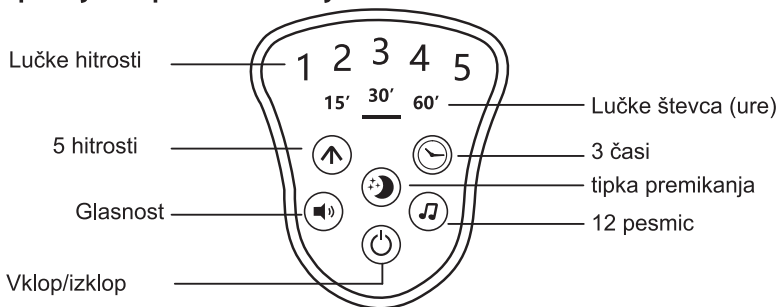
Z izvijačem, ki ni priložen izdelku, popustite vijak na pokrovu prostora za baterije in snemite pokrov. V za to namenjen predal, vložite štiri AA (LR6) alkalne baterije. Namestite pokrov in privijte z vijaki.

Opomba: Nižja zmogljivost baterije lahko povzroči upočasnitev izdelka, poslabša zvok ali svetloba oz. da se izdelek popolnoma ugasne.

Ko se baterije izpraznijo uporabite AC adapter kot vir napajanja, ali dotrajane baterije zamenjajte z novimi 4 x AA (LR6).

** Če izdelek preneha delovati, oz. če bi deloval nepravilno, sboste morali ponastaviti elektroniko. Izključite električno napajanje in ponovno vključite.*

Napotki za upravljalno ploščo naslonjača



Vklop / izklop vira napajanja: Stisnite gumb, da izdelek priključite na napajanje in da se lučka prižge rdeče.

Gumb za nastavev hitrosti 5 hitrosti, vsaka hitrost ima svojo lučko. Stisnite gumb za vklop za 1. hitrost in stisnite ponovno za 2. hitrost.

Tipka števca (ure): 3 časi - 15 minut, 30 minut in 60 minut. Z gumbom preskočite na naslednji števec. Vsak števec ima svojo lučko.

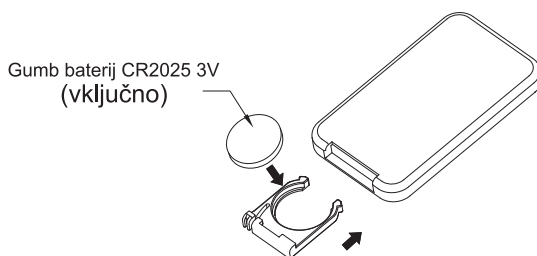
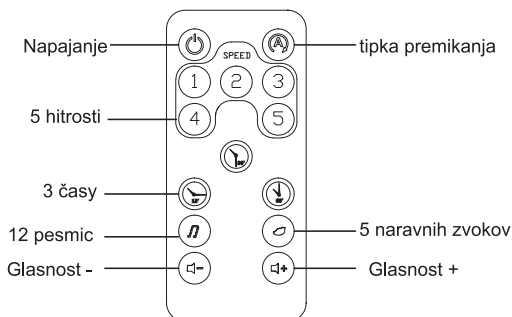
Tipka pesmice: skupaj 12 skladb, s stiskom gumba vključite eno melodijo, nato s ponovnim stiskom preidete na naslednjo.

Glasnost: s stiskom tega gumba nastavite glasnost skladb.

Tipka premikanja: ko otrok zaspi. Ta gumb deluje kot detektor gibanja - ko otrok zajoka, se naprava sproži in začne gugati.

Po dveh urah dela se sistem samodejno izklopi in ustavi. Ko ga je treba ponovno vključiti, stisnite glavno stikalo in izdelek ponastavite.

Funkce dálkového ovládání



OPOZORILO

Pred uporabo natančno preberite ta navodila in jih shranite za kasnejšo rabo.

Zaradi morebitnega neupoštevanja opozorila in teh napotkov, bi lahko prišlo do poškodb ali celo smrti. Izdelke morajo namestiti odrasle osebe. Uporabljati se morajo pod nadzorom odrasle osebe.

1. Uporabljajte za dojenčke do 6 meseca starosti in maksimalne teže 9 kg.
2. Izdelka ne uporabljajte, če je kateri njegov del poškodovan, raztrgan ali manjka. Uporabljajte le rezervne dele, ki jih je odobril proizvajalec.
3. Otroka vedno pritrдите s pasom. Izdelka ne premikajte in ga ne dvigujte, če je otrok v njem.
4. Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora. Ne dovolite otrokom, da se igrajo s tem izdelkom.



5. Prenehajte z uporabo izdelka, če otrok želi zlesti ven ali če preseže 9 kg.
6. Izdelka nikoli ne odlagajte na nepritrjena ali labilna mesta. Vedno jih uporabljajte na vodoravni površini.
7. Da preprečite poškodbe poskrbite, da bodo otroci vedno varno oddaljeni.
8. Shranjujte ločeno od odprtega ognja in drugih virov toplote, kot so kratek stik na kabljih, požari in v bližini ostalih nevarnih izdelkov.
9. Ta izdelek ne služi za spanje otroka. Če otrok želi zaspati, ga raje dajte v ustrezno posteljo.
10. Ne uporabljajte izdelka brez sedeža.
11. Ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan.
12. Ne nameščajte izdelka v bližini oken ali sten, zaves ali ostalih predmetov, po katerih bi otrok lahko zlezal ven in preprečite tudi možnost njegove zadušitve.
13. Izdelka ne nameščajte v bližino oken ali sten, da stoji čimbolj stabilno. Preprečite, da se prekucne ali da ga otrok premesti drugam.
14. Nikoli ne uporabljajte držala za igrače za gugalnico.
15. Ne uporabljajte izdelka takoj, ko se bo vaš otrok lahko usedel.

ZA VARNO UPORABO BATERIJ

1. Baterije shranjujte izven dosega otrok.
2. Vedno uporabljajte le predpisane baterije ali njim podobne, enakih parametrov.
3. Pri vstavljanju baterij upoštevajte polarnost.
4. Prazne baterije vzemite ven.
5. Ne povezujte žic med seboj, da preprečite kratek stik.
6. Polnilne baterije vzemite ven še pred polnjenjem.
7. Polnilne baterije lahko polni le odrasla oseba, ali mladostnik pod njenim nadzorom. Navadnih baterij ni mogoče polniti.
8. Iz baterij lahko izteče kislina. To v primeru, če uporabite različne tipe baterij, če niso nameščene pravilno (na njihovo mesto zadaj) ali če so zamenjane le nekatere oz. če se ne polnijo istočasno. Ne uporabljajte starih in novih baterij obenem. Ne mešajte alkalnih, navadnih (kabron-cink) in polnilnih baterij (nikelj-kadmij) med seboj.
9. Iz baterije lahko priteče kislina ali jo lahko raznese, če bi prišla v stik z odprtim ognjem, ali če bi se polnila baterija, ki ni namenjena za večkratno polnjenje.
10. Nikoli ne polnite baterije enega tipa v polnilniku za baterije drugega tipa.
11. I ztekle baterije takoj odstranite. Prazne baterije lahko povzročijo opekline na koži ali druge poškodbe. Baterije odstranite na predpisan način, v skladu z lokalnimi predpisi države, kjer jih uporabljate.
12. Če izdelka ne uporabljate dlje kot en mesec, baterije vedno vzemite ven. Baterije, ki bi predolgo ostale v izdelku, lahko povzročijo poškodbe.
13. Priporočeni tip baterij - alkalne, za enkratno uporabo, velikost AA (LR6-1,5V). Nikoli ne mešajte različnih tipov baterij. Ko izdelek preneha delovati, baterije vzemite ven.
14. transformatorje, ki se uporabljajo z gugalnico za najmlajše otroke, je treba redno pregledovati glede poškodb kabla, čepa, pokrova in drugih delov in jih v primeru takšnih poškodb ne smete uporabljati.
15. Nihaj se sme uporabljati samo s priporočenim transformatorjem.



VZDRŽEVANJE

Ta izdelek zahteva redno vzdrževanje, ki je potrebno za njegovo brezhibno delovanje. Redno pregledujte vse dele izdelka, če delujejo pravilno, če niso obrabljeni ali poškodovani. Uporabljajte le rezervne dele, ki jih priporoča proizvajalec.

ČIŠČENJE

Napotke za čiščenje tkanin boste našli na etiketi izdelka. Kovinske ali plastične sestavne dele čistite s čistilnim sredstvom in toplo vodo. Nikoli ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev na bazi amoniaka, belila ali alkohola. Pred uporabo ali uskladiščenjem mora biti izdelek vedno suh.

IMPORTANT ! CONSERVER POUR UTILISATION ULTERIEURE. CONSIGNES DE MONTAGE ET D'UTILISATION

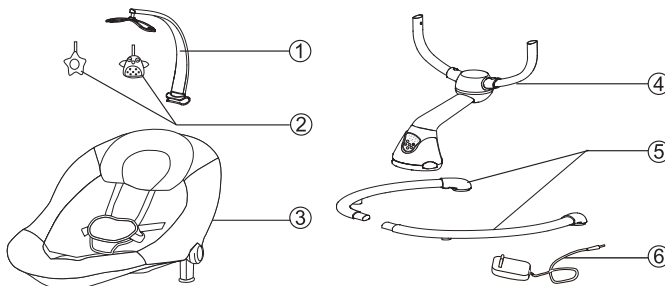
Livré avec EN 12790: 2009

Transat n° ZOP055225.

Pour la sécurité de votre enfant, merci de lire ces instructions avant d'utiliser le produit.

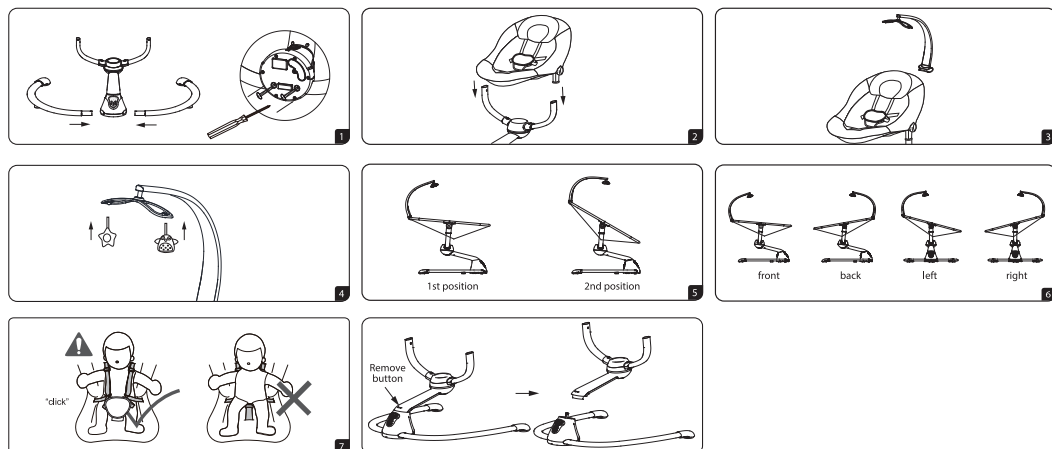
Pièces

1. Arche de jeux
2. Jouets
3. Siège
4. Structure du siège
5. Cadre inférieur
6. Adaptateur



MONTAGE ET UTILISATION

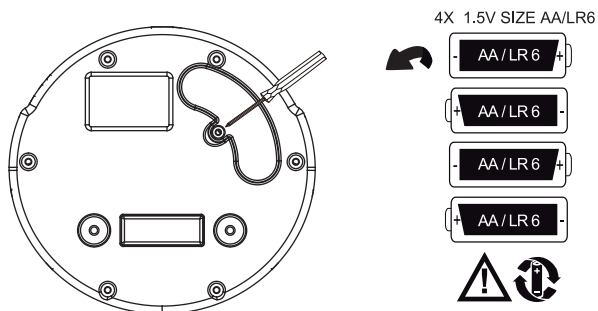
1. Réglez le cadre inférieur. Fixez à gauche et à droite comme représenté sur l'image.
2. Installez le siège comme représenté sur l'image, insérez le siège dans le support jusqu'à entendre un clic.
3. Installez l'arche de jeux et fixez dans le siège comme indiqué sur l'image. Fixez les jouets comme indiqué sur l'image, vous pouvez les ajuster avant de les fixer.
5. Deux positions
6. Rotation du siège à 360° en avant, en arrière, à gauche, à droite
7. Afin de prévenir des blessures graves suite à une chute ou un glissement, utilisez toujours le harnais.



Installation des piles

*Type de piles : 1,5V 4*AA/LR6 (non incluses)*

Insérez les piles si vous ne souhaitez pas brancher le transat à la prise. Nous recommandons d'utiliser des piles alcalines qui durent plus longtemps.



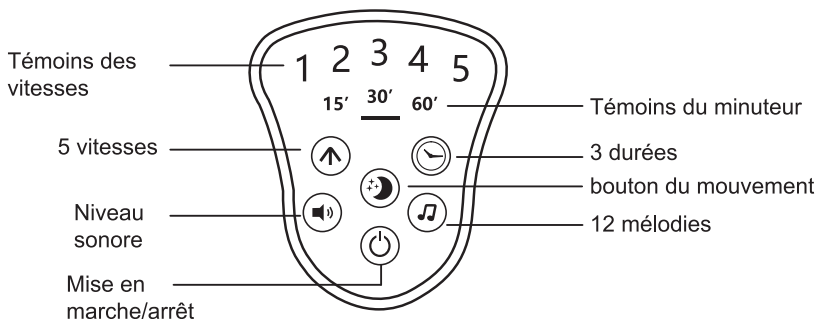
Desserrez la vis sur le compartiment à piles à l'aide du tournevis (non inclus), retirez le couvercle. Insérez quatre piles AA (LR6) alcalines dans le compartiment à piles. Remettez le couvercle et vissez.

Remarque : Une faible capacité des piles peut entraîner le ralentissement des mouvements du produit, l'altération du son ou de la lumière ou le produit se coupe complètement.

Si cela se produit, utilisez un adaptateur AC comme source d'alimentation ou remplacez les piles par quatre piles alcalines AA (LR6) neuves.

** Si le produit ne fonctionne pas bien, il est peut-être nécessaire de réinitialiser l'électronique. Coupez l'alimentation et remettez en marche.*

Consignes relatives au panneau de commande du transat



Bouton des vitesses : 5 vitesses, chaque vitesse a un témoin lumineux. Appuyez sur le bouton de lancement de la 1ère vitesse, appuyez une nouvelle fois pour la 2ème vitesse.

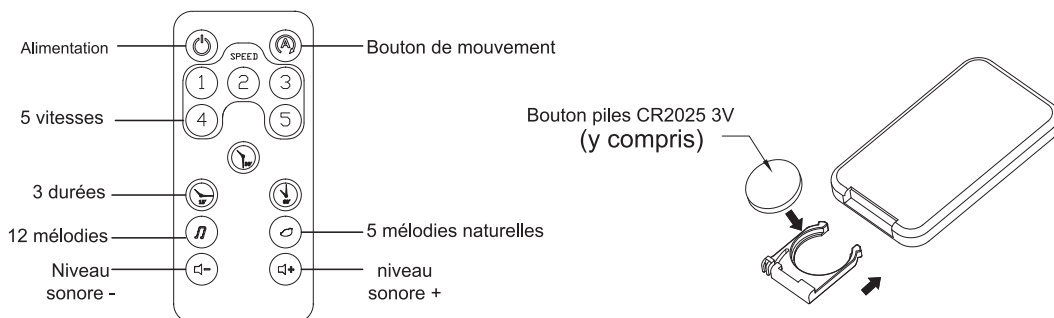
Bouton du minuteur : 3 durées - 15 minutes, 30 minutes et 60 minutes. Pour commuter entre les durées, appuyer sur le bouton. Chaque minuteur a un témoin lumineux.

Bouton mélodies : au total 12 mélodies, appuyer sur le bouton pour lancer la mélodie, appuyer une nouvelle fois pour passer à la suivante.

Niveau sonore : appuyer sur ce bouton pour régler le son des mélodies.

Bouton de mouvement : lorsque le bébé s'endort. Ce bouton fonctionne en tant que détecteur de mouvement, la balance se met en marche lorsque le bébé se met à pleurer. Le système coupe automatiquement après 2 heures de fonctionnement. Pour le remettre en marche, appuyer sur l'interrupteur principal et redémarrer le produit.

Fonction commande à distance



AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement le présent mode d'emploi et conservez-le pour une utilisation ultérieure. Le non respect de cet avertissement et de ces consignes peut engendrer des blessures graves voire la mort. Les produits doivent être installés par des adultes et utilisés sous la surveillance d'un adulte.

1. Convient aux bébés jusqu'à 6 mois avec poids maximal de 9 kg.
2. Ne pas utiliser le produit si certaines parties sont cassées, déchirées ou manquantes et utiliser uniquement les pièces détachées approuvées par le fabricant.
3. Toujours utiliser le harnais. Ne pas utiliser le harnais pour déplacer ou lever le produit avec le bébé à l'intérieur.
4. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. Empêchez les enfants de jouer avec ce produit.



5. N'utilisez plus le produit si l'enfant arrive à monter dessus ou son poids dépasse 9 kg.
6. Il est dangereux de poser ce produit sur des surfaces surélevées. Il faut toujours l'utiliser sur un sol plat et droit.
7. Pour éviter des blessures, éloignez les enfants lors de la manipulation du produit.
8. Notez la dangerosité du feu ouvert et d'autres sources de chaleur forte telles que court-circuit des câbles, feu consécutif à une fuite de gaz, etc. à proximité du produit.
9. Ce produit ne doit pas être utilisé pour les siestes prolongées de l'enfant. Si votre enfant a sommeil, il convient de le mettre dans un lit.
10. N'utilisez pas le produit sans le siège.
11. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
12. Ne placez pas la balancelle à proximité des fenêtres ou des murs avec rideaux ou d'autres objets sur lesquels le bébé pourrait grimper depuis le transat, ceci pour éviter le risque d'étouffement.

13. Ne mettez pas le transat à proximité des fenêtres ou des murs afin d'éviter le risque de déstabilisation du transat par basculement.
14. N'utilisez jamais le porte-jouet pour transporter la balançoire.
15. N'utilisez pas le produit dès que votre enfant peut s'asseoir.

POUR UNE UTILISATION SÛRE DES PILES

1. Gardez les piles hors de portée des enfants.
2. Utilisez uniquement les piles recommandées ou équivalentes avec la même tension et taille.
3. Insérez les piles en respectant la polarité.
4. Retirez les piles déchargées du produit.
5. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
6. Retirez les piles rechargeables avant de les recharger.
7. Les piles rechargeables peuvent être rechargées uniquement sous la surveillance d'un adulte. Les piles classiques ne peuvent pas être rechargées.
8. De l'acide peut s'écouler des piles en cas de mélange avec un autre type de pile, lorsqu'elles sont mal insérées (placer dans les capots arrières) ou si toutes les piles ne sont pas changées en même temps ou ne sont pas rechargées en même temps. Ne mélangez pas les piles neuves et anciennes. Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
9. De l'acide peut s'écouler de n'importe quelle pile ou la pile peut exploser si elle est liquidée dans le feu ou en cas de rechargement d'une pile qui n'est pas rechargeable.
10. Ne rechargez jamais les piles d'un type dans un chargeur destiné à d'autres types de piles.
11. Liquidez immédiatement les piles qui ont coulé. Les piles déchargées peuvent provoquer des brûlures ou d'autres blessures de la peau. Liquidez les piles conformément à la réglementation locale.
12. Si vous n'utilisez pas le produit plus d'un mois, retirez les piles. Les piles laissées dans le compartiment peuvent couler et endommager le produit.
13. Type de piles recommandé – alcalines, à utilisation unique, type AA (LR6-1,5V). Ne mélangez jamais les types de piles. Dès que le produit cesse de fonctionner, remplacez les piles.
14. Les transformateurs utilisés avec une balançoire pour les plus jeunes enfants doivent être inspectés régulièrement pour détecter tout dommage au câble, à la fiche, au couvercle et à d'autres pièces et ne doivent pas être utilisés en cas de tels dommages.
15. La balançoire ne peut être utilisée qu'avec le transformateur recommandé.



ENTRETIEN

Ce produit nécessite un entretien régulier pour le conserver en bon état. Contrôlez régulièrement toutes les parties du produit, si elles fonctionnent correctement, ainsi que les signes d'usure ou d'endommagement. Utilisez uniquement les pièces détachées recommandées par le fabricant.

NETTOYAGE

Les consignes de nettoyage sont disponibles sur l'étiquette du produit. Nettoyez les parties métalliques ou plastiques à l'aide d'un produit de nettoyage doux et d'eau chaude. N'utilisez jamais des produits abrasifs à base d'ammoniac, d'agents de blanchiment ou d'alcool. Veillez à ce que le produit soit complètement sec avant l'utilisation ou le stockage.

**IMPORTANTE! GUARDE PARA EL FUTURO USO.
INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE Y USO**

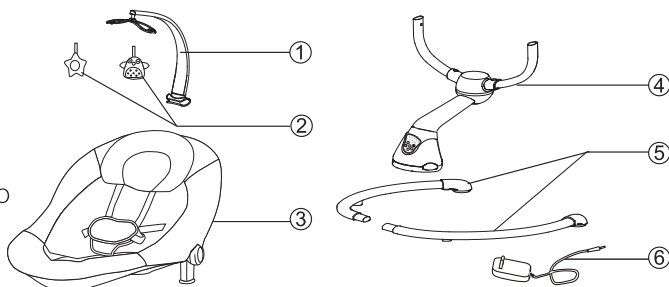
SE SUMINISTRA con EN 12790: 2009

Camilla No. ZOP055225.

Para la seguridad de su hijo, antes de usar este producto, lea, por favor las siguientes instrucciones

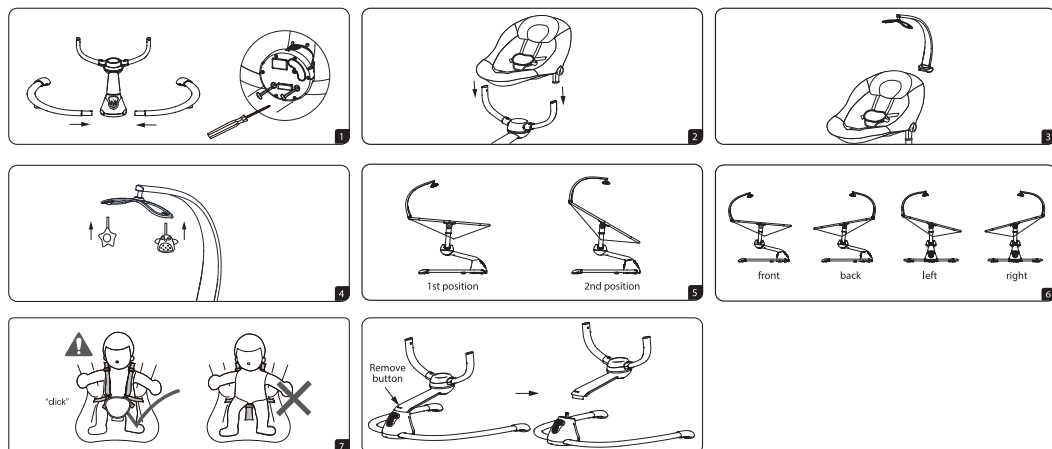
PARTES

1. Barra para juguetes
2. Juguetes
3. Asiento
4. Construcción del asiento
5. Marco inferior
6. Adaptador



MONTAJE Y USO

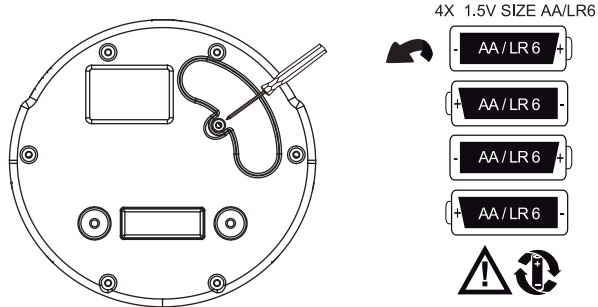
1. Fije el marco superior de acuerdo a la figura de abajo, atornille en la parte derecha e izquierda.
2. Instale el asiento según la figura e introduzca el asiento en el soporte hasta que se oiga un click.
3. Instale el soporte para juguetes de acuerdo a la figura más abajo, fíjelo en el asiento.
4. Instale los juguetes según la figura – antes de fijarlos los puede organizar.
5. Dos opciones de posicionamiento
6. Giro de asiento en 360° Adelante, atrás, a la izquierda, a la derecha
7. Utilice siempre el cinturón unido a la camilla para evitar heridas graves debido a la caída o deslizamiento.



Montaje de pilas

Tamaño de pilas : 1,5V 4*AA/LR6 (no forma parte del paquete)

Si no desea conectar el mecedero en el enchufe, introduzca las pilas. Recomendamos utilizar las pilas alcalinas que tienen más durabilidad.



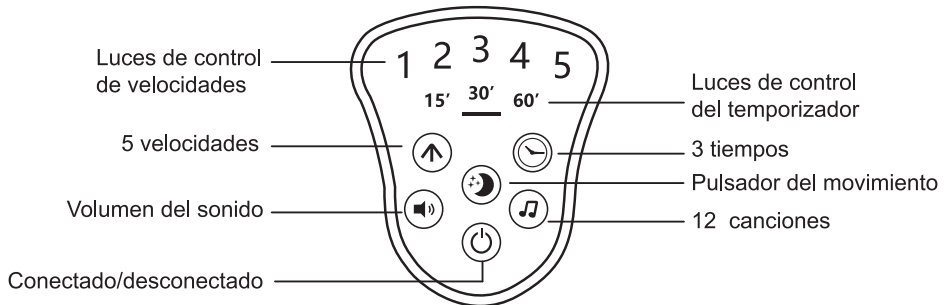
Afloje el tornillo de la tapa de pilas con ayuda de un destornillador (no forma parte del paquete) y saque la tapa. Introduzca cuatro pilas alcalinas AA (LR6) en el compartimiento para pilas. Vuelva a poner la tapa del compartimiento en su lugar y atornille.

Nota: Baja capacidad de la pila puede reducir la velocidad del movimiento del producto, empeorar el sonido o el alumbramiento o el producto se puede desconectar por completo.

Si surge esta situación, utilice el adaptador AC como fuente de la alimentación o sustituya las pilas por cuatro pilas alcalinas AA (LR6).

**Si este producto empieza a funcionar incorrectamente, posiblemente sea necesario realizar el restablecimiento de la electrónica. Desconecte la alimentación y vuelva a conectarla. desconectar y volver a conectar*

Instrucciones de mando del panel de la camilla



Conexión/desconexión de la alimentación: Oprima el pulsador, el mecedero se conectará a la alimentación y la luz de control de la alimentación se ilumina en rojo.

Pulsador de velocidades: 5 velocidades, cada velocidad tiene su luz de control. Oprima el pulsador para poner la 1. velocidad, vuelva a oprimir para la 2. velocidad.

Pulsador del temporizador: 3 tiempos - 15 minutos, 30 minutos y 60 minutos.

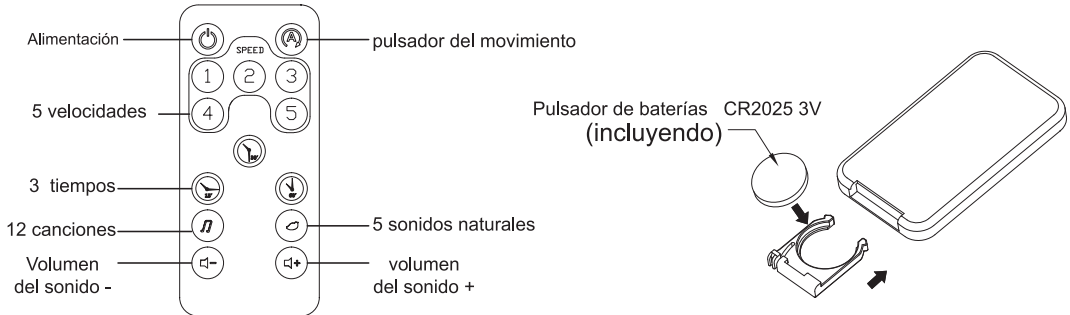
Oprimiendo el pulsador pasa a otro temporizador. Cada temporizador tiene su luz.

Pulsador de la canción: en total 12 canciones, oprimiendo el pulsador empieza la primera melodía, para la siguiente oprima de nuevo el pulsador.

Volumen del sonido: oprimiendo este pulsador fija el volumen del sonido de melodías.

Pulsador del movimiento: después de quedarse el niño dormido. Este pulsador funciona como el detector del movimiento – empieza a mecer cuando el niño se pone a llorar. Pasadas dos horas, el sistema se desconecta automáticamente y se para. Si hace falta conectarlo de nuevo, oprima el interruptor principal y el producto se restablece.

Funciones de mando a larga distancia



ADVERTENCIA

Antes de usar el producto lea con cuidado estas instrucciones y guárdelas para el futuro uso. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de montaje podría causar graves heridas o la muerte. Estos productos deben ser instalados por personas adultas y usadas bajo control de adultos.

1. Use para lactantes hasta 6 meses de edad, con peso máximo hasta 9 kg.
2. No use el producto si alguna de su parte está rota, dañada o si falta – utilice sólo piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
3. Utilice siempre el cinturón para el niño que se encuentra adentro. No mueva este producto ni lo levante con el niño colocado.
4. No deje nunca al niño sin control. No permita que los niños jueguen con el producto.



5. Deje de usar el producto si el niño trata de salir de él o ya pesa 9 kg.
6. Es peligroso colocar este producto en un lugar elevado. Utilícelo siempre sólo en el suelo plano y recto.
7. Al manipular este producto asegure que los niños estén fuera de su alcance – para evitar sus lesiones.
8. Sea consciente de los peligros del fuego abierto u otras fuentes de fuerte calor como, por ejemplo, cortocircuitos de cables, incendios causados por fugas de gas, etc. cerca del producto.
9. Este producto no sirve para sueño prolongado del niño. Si su hijo quiere dormir, póngalo en una camita conveniente o en una cama.
10. No use el producto sin el asiento.
11. Si el producto se daña, deje de usarlo.
12. No coloque el mecedero cerca de las ventanas o paredes donde hay cortinas u otros objetos por los cuales el niño podría trepar. De este modo evitará el riesgo de asfixia.
13. No coloque la camilla en la cercanía de ventanas o paredes para que la camilla no se pueda volcar o no pueda ser empujada por el niño.

14. Nunca use el porta juguetes para transportar el columpio.
15. No use el producto tan pronto como su hijo pueda sentarse.

PARA USO SEGURO DE PILAS

1. Guarde las pilas fuera del alcance de los niños.
2. Use sólo las pilas recomendadas o sus equivalentes del mismo tamaño y voltaje.
3. Introduzca las pilas con polaridad correspondiente.
4. Saque las pilas descargadas del producto.
5. No cortocircuite los terminales de alimentación.
6. Las pilas recargables deben ser sacadas antes de su carga.
7. Las pilas recargables pueden ser cargadas solo bajo la supervisión de adultos. Las pilas clásicas no se pueden recargar.
8. De cualquier pila puede fugar el ácido si se mezcla con otro tipo de pila, si se colocan incorrectamente, (póngalas en compartimientos traseros), si no se cambian todas las pilas o si no se recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas y nuevas. No hay que mezclar pilas alcalinas, pilas estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
9. De cualquier pila puede fugar el ácido o la pila puede explotar si se liquida en el fuego o si se recarga la pila no destinada para nueva carga.
10. No cargue nunca la célula de un tipo en el cargador para la célula de otro tipo.
11. Inmediatamente liquide las pilas que han manifestado fugas. Pueden causar quemaduras de la piel u otras heridas. Al liquidarlas debe hacerlo de manera correspondiente, de acuerdo a las regulaciones locales.
12. Si no va a usar el producto un mes o más, siempre saque las pilas. Las pilas que se quedan en la unidad pueden presentar fugas y causar daños.
13. Tipo recomendado de pilas - alcalinas, uso de una vez, tamaño AA (LR6-1,5V). No mezcle nunca tipos de pilas. Si el producto deja de funcionar, cambie las pilas.
14. Los transformadores utilizados con un columpio para los niños más pequeños deben inspeccionarse periódicamente para detectar daños en el cable, el enchufe, la cubierta y otras partes, y no deben utilizarse en caso de tal daño.
15. El columpio solo se puede usar con el transformador recomendado.



MANTENIMIENTO

Este producto requiere el mantenimiento regular para que se mantenga en buen estado. Controle regularmente todas las partes del producto, su función correcta, asimismo que signos de desgaste o daño. Use solamente las piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.

LIMPIEZA

Las instrucciones para la limpieza de telas se encuentran en la etiqueta del producto. Limpie las partes metálicas o plásticas con un medio limpiador suave y agua caliente. Nunca use para la limpieza medios de limpieza abrasivos sobre la base de amoníaco, agentes de blanqueo o alcohol. Asegure que el producto antes de su uso o almacenamiento esté completamente seco.



Distributor: BabyDirekt s.r.o.
Masarykova 118, 664 42 Modřice, Czechia
tel: +420 547 422 742-44
e-mail: info@babydirekt.cz

www.babydirekt.eu | www.zopadesign.com